

Képes  
Vasárnap



20 fill.

33. szám. 1940. augusztus 18.

A Királyhágó





A Bémer-tér Nagyváradon a Szigligeti Színházzal és a híres Emke kávéház.



Szent László király szobra.

## Biharország fővárosa, Nagyvárad

Aki sohase fordult meg a békebeli Nagyváradon, annak nem könnyű megmagyarázni, mi volt ez a város.

Nem játékból irtam föl ezt a címet, hogy: Biharország fővárosa. Ez a cím kissé sejteti a régi Nagyvárad rangját-rendjét. A békebeli Bihar vármegye Pest megye után Magyarország legnagyobb megyéje volt. Nemcsak területileg. Hanem valahogyan tekintélyben, hatalomban, hírnévben méginkább. Ennek a megyének a földjén kicsiben megvolt boldog és gazdag Magyarország egész változatossága és harmóniája. Dus síkságok, remek szőlőhegyek, kéke borult magas hegylancok, végtelen erdőségek a nagy hegyekben, surranó hegyi patakok piztrángokkal, kis vizesékek, szorgalmasan hömpölygő folyók, mint a két Körös meg a Berettyó, óriási legelők, nagy fetelek, sűrű gőzmalmok, hatalmas téglagyárak, az ország legnagyobb aszfaltbányája Dernán, az ország legrégebbi üveggyára Feketeerdőn, rézbánya, vaskohók, lószusztermő kénés gyógyforrások Püspökfürdőn, magaslati gyógyhely Biharfüreden, medvevadászatok a Rézhegység rengetegeiben, istenhátamögötti falucskák és szelid dombocskák közt viruló mezővárosok, gazdag parasztbirtokok és hatalmas mintagazdaságok, történelmi emlékektől áhítatos tájak és romok, nyilegyenesen robogó gyorsvonatok és hegyek közé kanyargó szorgalmas kis vicinálisok, s az élet, mindeme sokszínűsége és teljessége fölött a székváros, Nagyvárad, a maga külön sokszínűségében és teljességében.

Annyira minden megvolt ebben a megyében, hogyha hirtelen egyedül maradt volna Bihar Közép-Európa térképén, akkor is megélhetett volna a maga erejéből és a maga sokrétűségéből. Ez adta meg azt az öntudatlan gögőt, azt a titkos büszkeséget, amelyre ez a név illik, hogy Biharország. Igen, ez kissé ország volt az országban.

Amellett még valami: Tisza István megyéje volt. Ez mintha külön nemesi levelet jelentett volna. A századforduló Magyarorszában különös jó csengése volt annak, ha valaki bihari. Aki Biharban valaki volt, az az országban is valaki volt. Politika, irodalom, művészet ragyogó nevei viselték magukon ezt a külön fényt: „Biharból jött.” S azt a nyugtalan, különös fényt, amit a megye városa, Várad jelentett.

\*

Emlékeim csupa ifjúkori emlékek. Lehet, elfogult vagyok véle

szemben, de az ifjúkor szerelmén keresztül látom ma is ezt az elragadó, békebeli várost, meg nem szűnő szerelemmel és halhatatlan rajongással.

Szép város volt? Nem is volt úgynevezett szép város. Nem voltak évszázados finom öreg utcái, gyönyörű vén épületei, antik kincsei köben, homlokzatokban, oszlopokban. Egy-két barokk épület mellett emlékszem az öreg várra, széles, füvel benőtt vízárkával és feketére öregedett kőszáncával. A hatalmas püspöki palotára, amelyet Mária Terézia építtetett, ha jól tudom, és amelynek annyi ablaka volt, mint ahány napja van az évnék: háromszázhatvanöt. Szép volt az öreg megyeháza, széles sárga homlokzatával. Különben Várad inkább új volt. Mintha a 67-es kiegyezés és a századvég közt nőtt volna ki a földből, e boldog, békés és gazdag korban, maga is boldogan, békésen és gazdagon, itt Erdély és a magyar Alföld határán, befogadva mindent, ami nyugat felől áramlott Erdély felé és Erdélyből nyugat felé, befogadva és továbbadva teltebben, gazdagabban, frissebben, ötletesebben mindent, amit nyugatról és keletről kapott.

Főutcáján például, amely a vasútállomástól a Bémer-térbe torkollott és egy hatalmas félívben átmetszette a fél várost, tulnyomó volt a földszintes ház. Finom, uri kis földszintes házak. Mégis ez a Fő-utca szakadatlanul lüktetett, egy párisi vagy pesti körút minden mozgalmaságával. Nagyon csinos mellékutcák torkoltak bele, sok lombos terecskével, édes kis parkokkal és ligetekkel. A nagy középületek, Tábla, törvénytér, megyeház, iskolák mind ilyen kis melléktereken állodgáltak. A Körös hídján túl a Szent László-tér akkora volt, mint a pesti Szabadság-tér. Templomok álltak körül s az új városháza, furcsa csonka tornyával.

Errefele volt a hatalmas Rédey-kert, szerelmes sétálóival és szorgalmas sportolóival a kitűnő sportpályákon, másik irányban pedig a Nagypiac, amely volt akkora, mintha a pesti Kossuth Lajos-teret és Szabadság-teret egybetolnánk. Ez a fertály a kereskedők, iparosok, üzletemberek vásárosok örökké nyugzó, izgatottan siető városa volt.

De a szív, a város szíve az a kicsi, szabálytalan tér volt, amelybe egyik oldalt a Fő-utca, másik végén a Köröshíd torkollott: a Bémer-tér. Itt állt a pompás kis színház, a Vigszínház ke-



A Szent László-tér a városházával. — Alsó képek: a Székesegyház és a püspöki palota.





cses, kicsiny mása, itt voltak az elegáns szállodák, itt a három híres kávéház, a Royal, az Emke és a Pannonia, itt a rivierai eleganciájú nagy ületek, itt kezdődött a déli és esti korzó, itt ragyogott esténként a város utólrétegetlen fényárja, mintha óriási reflektorfényben égne minden, itt szült a kávéházi és éttermi terraszokon nyáron a cigányzene, naponta minden teremtetett lélek legalább egyszer megfordult ezen a téren, este pedig a legtöbb váradinak megvolt a maga megszokott helye a terraszokon. A Royalban a huszártisztek, a megyeházi urak, a gentryk, az írók és újságírók hosszú asztalai egymás mellett, az Emkében az előkelő hivatalnokosztály, gazdag nyugdíjasok, a Pannoniában az óriási szálló vidéki földbirtokosai és egyéb vendégei huzatták a cigánnyal és nézték a Bémer-tér éjfélig se szünő, hömpölygő nyüzsgését. Nagyvárad fele élete ezen a nevezetes, híres kis térségen zajlott le. A futó vendégnek elég volt egy este kiülni valamelyik terraszra és szemtől szembe láthatta a város lakosságának arcát.

\*

Milyen volt ez az arc? Nem hiszem, hogy életemben ennél sokrétűbb s mégis teljesebb arcot láttam volna. Minden társadalmi réteg benne volt ebben az arcbán, élesen elkülönülve és mégis szoros békességben és megértésben, egyetlen közös jellemvonás révén: mindegyik társadalmi réteg itt igen szeretett és igen tudott élni. El voltak különülve valóban: a 7-es huszárok asztalához, a legendásan gazdag és virtuskodó Esterházyak és Baich Péterek asztalához, vagy a szomszéd megyeháziakhoz, akik mindegyike egy-egy történelmi név viselője volt, soha nem került másféle ember, mint a maguk társasága. De az írók és újságírók törzsasztalához, akik e lázas város éjszakáiból ostromolták az országot és világot hírnévért és új irodalmi célokért, ugyancsak nehéz volt nem odavalónak bejutni. Emitt a törvényszék fiatalabb bírái feketéztek, ott a vidékről felrándult gentry-jegyzők hűtötték a pezsgőt. Amaz ott patricius kereskedők asztala volt, ez itten gazdag vállalkozóké. Öt perc alatt el le-

hetett igazodni egy ilyen terraszra a város egész társadalmában.

Kissé talán kasztrendszer volt ez, de minden ártalom nélküli, mert egyébként a város egy volt abban, hogy nemcsak élni szeretett fényesen és lázasan, de szünetlen lendülettel dolgozni is s nyilván ez magyarázza Várad háborúelőtti nagy virágzását.

\*

Mit lehetne a rengeteg emlékből kiemelni és megmutatni, hogy lássa az olvasó ezt a színes, összehasonlíthatatlan, egyedülállóan friss, egykori Váradot? Anynyira összefolynak az emlékek a meghatott visszaemlékezés perceiben.

Látom a diákokat menni a hüvös reggelen a premonstreiek remek gimnáziuma felé. A birákat komoly akatáskával sietni hivatalukba. A vásárosokat özönlöni a vasút felől. A zárdák édes kis lányait sétára indulni. A jogakadémia jogászait a Szacsavay-szobor elé vonulni hazafias tüntetésre. Várad tündéresszonyokat és lányokat suhanni az üzletek előtt kíváncsian. Híres színészeket a pirosbáronnyal bélelt kis színházban. Meggyűlésre érkező vidéki fogatokat a megyeház előtt. Munkásgyűlést a Nagypiacon. Huszártisztek ezüstsarkantyúinak pengését a korzón. Ady Endrét, amint verseit olvassa rekedten a városház roskadó nagytermében. Tiszát, ahogy leszáll csontos sárga lováról a váradí lóversenypályán, megnyert verseny után. S egy képet, amely a diákkorból újból és újból visszatér: urnapi mise a püspöki templom előtt, zöld lombstrakkal, pirosnadrágos, kékméntes, ragyogó-csákós huszárszázad mozdulatlan lovain, a bakadiszsászad sortüze felropog, harangok és csöngettyűk szava szól és karcsu kezével áldást osztva közeleg sudáran, fehér fejjel, a legszebb püspöke az országnak, Széchenyi... Mit nem adnék még egyszer ezért az Urnapért!

Nem szégyelem, hogy szerelmes vagyok beléd holtomig, Nagyvárad. Ismerőstől, barától, rokontól tudom, hogy mindenki az, aki csak ismert téged, mindenki, sóvárogva és örökre.

Bónyi Adorján.

Alsó képek: táj a Bihar-hegységben. — Jobboldali kép: a kolozsvár-nagyvárad vasút egy szakasza.

## Vándorfelhő

(REGÖS ÉNEK)

Szövegét és zenéjét írta:  
JÓZAN MIKLÓS.

Lassan, szabadon

ÉNEK.

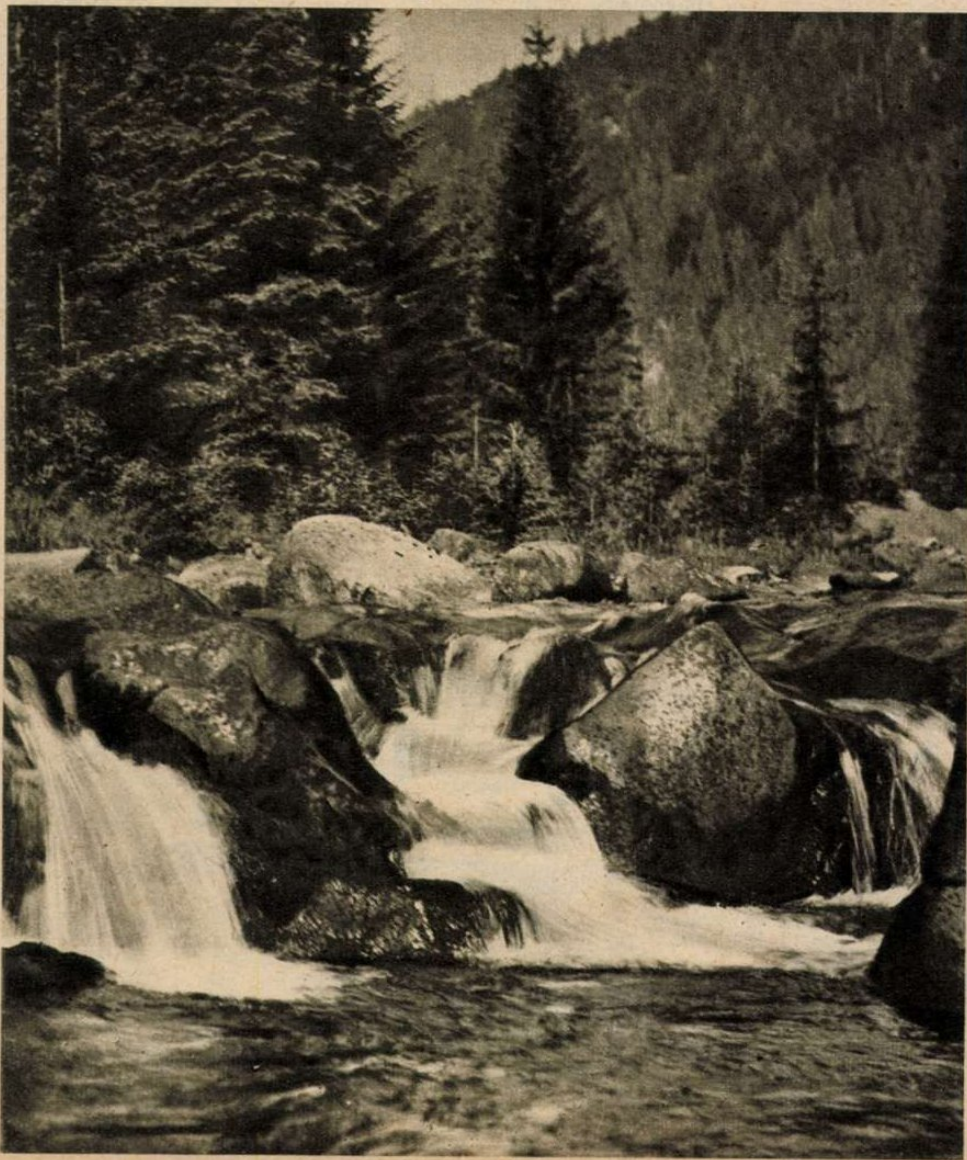
1. Buj-do-sik a ván-dor-fel-hő ke-let-re, Ott le-beg az én lel-kem is  
2. Vissza-tér a ván-dor-fel-hő nyu-gat-ra, Bá-nat-ter-hét, könny-zá-po-rát  
3. Ki-süt a nap...oszlik a köd a bér-cen. Ő-römkönny ül Ár-pád a-pánk

ZONGORA.

1. fő-löt - te. Száll a fel-hő száll ma-ga-san, Ár-nya lent a tá-jon...  
2. hul-lat - va. Át-vi-har-zik er-dön-si-kon Buj-do-só ke-se-ve;  
3. sze-mé - ben... Ő-röm-kö-nyű, gyé-mánt-harmat Csil-log a fa-á-gon:

1. A lel-kem is ba-na-to-san száll u-tá-na - Szegény ár-va - túl a Ki-rály há - gón.  
2. A lel-kem is zo-kog titkon: Ez a nem-zet, - Magyar nemzet - Hejh, de meg van ver - ve!  
3. „Megse-git-lek, el sem hagylak. Ne félj, né-pem! - Ár-va né-pem - Szép Magyar-or szá - gom!”

Erdély felé száll most minden magyar gondolat, a huszéves mult gyászával, a közeli szebb jövő reménységével. Ez a hangulat ihlette meg Józán Miklóst, a magyar Erdély szellemi talajában gyökerező unitárius egyház püspökét. Szép verse fölött nemes lendülettel szárnyaló dallamát örömmel adjuk át a nyilvánosságnak.





# Brit Szomália

A sötét Afrika legsötétebb részeit is régen felkutatták már a nagy felfedezők, kiknek nevét a világhír is szárnyára kapta, amikor ugyanennek az Afrikának a keleti tengerpartján a Szomáliföld legalább olyan ismeretlen volt még a fehér emberek előtt, akár Uganda vagy Kongó belseje. Pedig a Szomáliföld aránylag könnyen megközelíthető is volt, csak hajóra kellett ülni és elvitorlázni körül Afrikán, azután fel az Indiai óceánon és csak partra kellett szállni ott, ahol a térképek a Szomáliföldet jelezték. De éppen ez volt a probléma, mert míg Uganda és Kongó vadembereit megfélemlíthették a jól felszerelt expedíciók puskái és alaposan megdolgozták az erkölcsi ellenállásukat is a pálinka- és üveggyöngyszállítmányok, addig a Szomáliföldön sem a puska, sem az üveggyöngy nem volt hatásos, legalább is hosszú időre nem sikerült beférkőzni senkinek sem a somáli nép bizalmába és hosszú időre az erőszak sem tudott komoly eredményeket produkálni.

Ezért nincs a Szomáliföldnek története, holott a világkereskedelem jó országútja mentén száz kilométernyi tengerpartot jelent. Csak a legújabb időkben, a XIX. században, 1823-ban jelentek meg a Szomáliföldön Owen és Butler angol hajóskapitányok, de jelentéseikben nem nagy lelkesedéssel nyilatkoztak expedíciójuk fölfedezéseiről. Annyira nem volt kedvező a két kapitány beszámolója, hogy Anglia akkor még nem iparkodott birtokba venni ezt a szomorú földet. Ugyáltszik, a gazdasági kilátások olyan csekélyek voltak, hogy nem érte meg az áldozatokat, amiket a föld elfoglalásáért emberben és vagyonban hozni kellett volna. Mert Owen és Butler kapitányok egyáltalában nem titkolták, amikor beszámoltak 1823. évi felfedező expedíciójukról, hogy Szomáliföldön annyira nem részesültek barátságos fogadtatásban, hogy sietve kellett távoznok és tulajdonképp csak a tengerparthoz legközelebb eső vidéken nézhettek körül. Más afrikai utazókkal ellentétben, igen nagy tisztelettel írták le, milyen harcias lelkű, pompás legények a Szomáliföld lakói, hithű muzulmánok, egyáltalán nem félnek a fehér embertől, az ő bőrük színe is jóval világosabb az Afrika belsejében élő négerkénel és az idegeneket nem türük meg maguk között. A legnagyobb megdöbbenéssel említi a két kapitány jelentése, hogy a somáliakat nem szelidíti meg a színes csebecse, amivel pedig eddig mindenütt döntő sikereket lehetett elérni.

„A somáliakban — írja Owen kapitány a jelentésében — van valami gögös fensőbbiség, a fehér embert nem tartják sem Istennek,

sem felsőbbrendű lénynek, inkább lenézik és betolakodóként itélik meg az embert, bármiféle módon igyekeznünk is őket megközelíteni. Nem hisznek a baráti szónak sem, ellenségesek maradnak az első pillanattól az utolsóig.”

A jelentés alaposan el is riasztotta a vállalkozókat a Szomáliföld tájékáról. Csak a Szezi csatorna megnyitása után került bele a Szomáliföld az európai hatalmak érdekszférájába. A Vörös tenger bejáratánál, az Adeni öbölben és az Indiai óceán afrikai partvidékén kulcshehelyezete van a somáli partvidéknek. Ez az egyetlen magyarázata, hogy Anglia már 15 évvel a Szezi csatorna megnyitása után átvette az akkor már egyiptomi birtokban levő Szomáliföldnek stratégiai szempontból legértékesebb részét, az Adennel szemben elterülő partvidékét. Később a franciákkal és az olaszokkal is egyezményt kötött a partvidék birtoklására. Gazdaságilag egyáltalában semmi jelentősége nem volt Angliára a „protektorátus” néven birtokba vett somáli partvidéknek. Mái sincs egyetlen komolyan kiépített kereskedelmi kikötője Brit Szomáliföldnek, a kereskedelmi hasznát néző angolok sajnálták minden fölöslegességnek látszó befektetést, Szomáliföld pedig az európai ember számára szinte elviselhetetlen klímájával, szegényes flórájával és megpuhíthatatlanul ellenséges népével nem látszott jó üzleti befektetésnek, kizárólag csak mint az indiai főhajót ellenőrzésére és biztosítására szolgáló stratégiai partvidék számított Anglia urai szemében. A lényeg mindig csak az volt, hogy más nemzet meg ne vethesse lábát Szomáliföldnek ezen a darabján. Ezért a közvetett értékeért még komoly áldozatokat is hozott Anglia. Jó öt évi küzdelembe, sok ember- és pénzvesztésbe került ugyanis, míg az „Örjöngő Mullah” — így nevezték Mohamed ben Abdullah Asur mohamedán felkelővezért — fanatikusan küzdő embereit sikerült leigázni és féken tartani. Csak 1907-ben sikerült az angoloknak Szomáliföldön olyan állapotokat teremteniük, hogy aránylag biztonságban voltak az oda telepített angol hivatalnokok. Ekkor rendezték véglegesen az angol, olasz és francia Szomáliföld határait, az „Örjöngő Mullah” is kapott egy szerződésileg biztosított külön területet. A partvidékhez Anglia később az abesszin negustól is kapott egy jókora területet, úgyhogy a világháború óta a Brit Szomáli protektorátus területe 176.000 km<sup>2</sup>, tehát akkora, mint a békebeli Magyarország fele.

Az angol gyarmatpolitikára egyáltalán nem vet jó fényt az a tény, hogy amíg a somáli partvidék többi részei, Olasz Szomá-



lia, Francia Szomália és Eritrea az olasz és francia vezetés alatt lendületes fejlődésnek indult és a nép is megértette, mennyire javára válik, ha együtt dolgozik a fehérekkel, addig Brit Szomália csaknem ugyanabban az ósállapotban van még ma is, mint Owen és Butler kapitányok jelentéseinek idejében. Az angolok számára komoly gyarmati értéket a Szomáliföld sohasem jelentett és az a katonai igazgatás, amely ott a rendet fenntartotta, jóformán semmit sem törődött a föld és népe gazdasági felvirágoztatásával.

Brit Szomáliföldnek ma 344 ezer lakosa van, ebből mindössze 2800 a fehér ember, ez jellemzi legjobban az angol politikát, amely semmi más hasznát nem kívánt ettől a földszávtól, mint azt, hogy angol birtokban maradjon. Komoly termelésről, kereskedelemről szó sincs, még vasútja sincs Brit Szomáliának, holott Eritreában, Abessziniában, Olasz Szomáliában már régóta villamosított vonatok járnak és több ezer kilométeres betonutak vágnak keresztül a hegyeken. Annál kevésbé lehetett szó komoly gazdasági, termelő munkáról, mert a nép hangulata egy cseppet sem változott meg az angolok irányában Owen és Butler kapitányok ideje óta. Az is igaz, hogy angol részről sem történt komoly lépés a lakosság békés megnyerésére. Akiket a fegyverek ereje és a közvetlen érdek odahajtott a parti falvakba és városokba, azok átmenetileg békében éltek az angolokkal, de az ország belsejében, a partmenti hegyeken túl már szabad, elszánt törzsek éltek ugyanazt az életet, mint a szabadságukért küzdő Örjöngő Mullah emberei.

Most, hogy az olasz hadsereg nagyszzerű lendülettel nyomul be Brit Szomáliföldre, a hivatalos angol jelentések azzal igyekeznek kicsinyíteni az olasz győzelem értékét, hogy Brit Szomáliának sem gyarmati, sem katonai értéke nincs. Ennek tökéletesen el-

lentmond a Szomáliföldön eddig angol uralom alatt eltelt 50 esztendő, mert ezalatt kizárólag katonai szempontokat vettek tekintetbe és legújában még repülő-támaszpontokat is építettek ki a tengerparthoz közel eső fensíkon.

## Vöröskeresztes repülőgépek

A mostani háború meglepetései közé tartozik, hogy a repülőgép egyszerre két szélsőséges szerepet tölt be benne. Egyfelől minden képzeletet felülmúló pusztítófegyver, másfelől azonban életeket ment meg azzal, hogy a harcok áldozatait, a szárazföldön, vagy a tengeren szerencsétlenül járt katonákat gyorsan és minden késedelem nélkül elszállítja oda, ahol orvosi segélyben részesülhetnek.

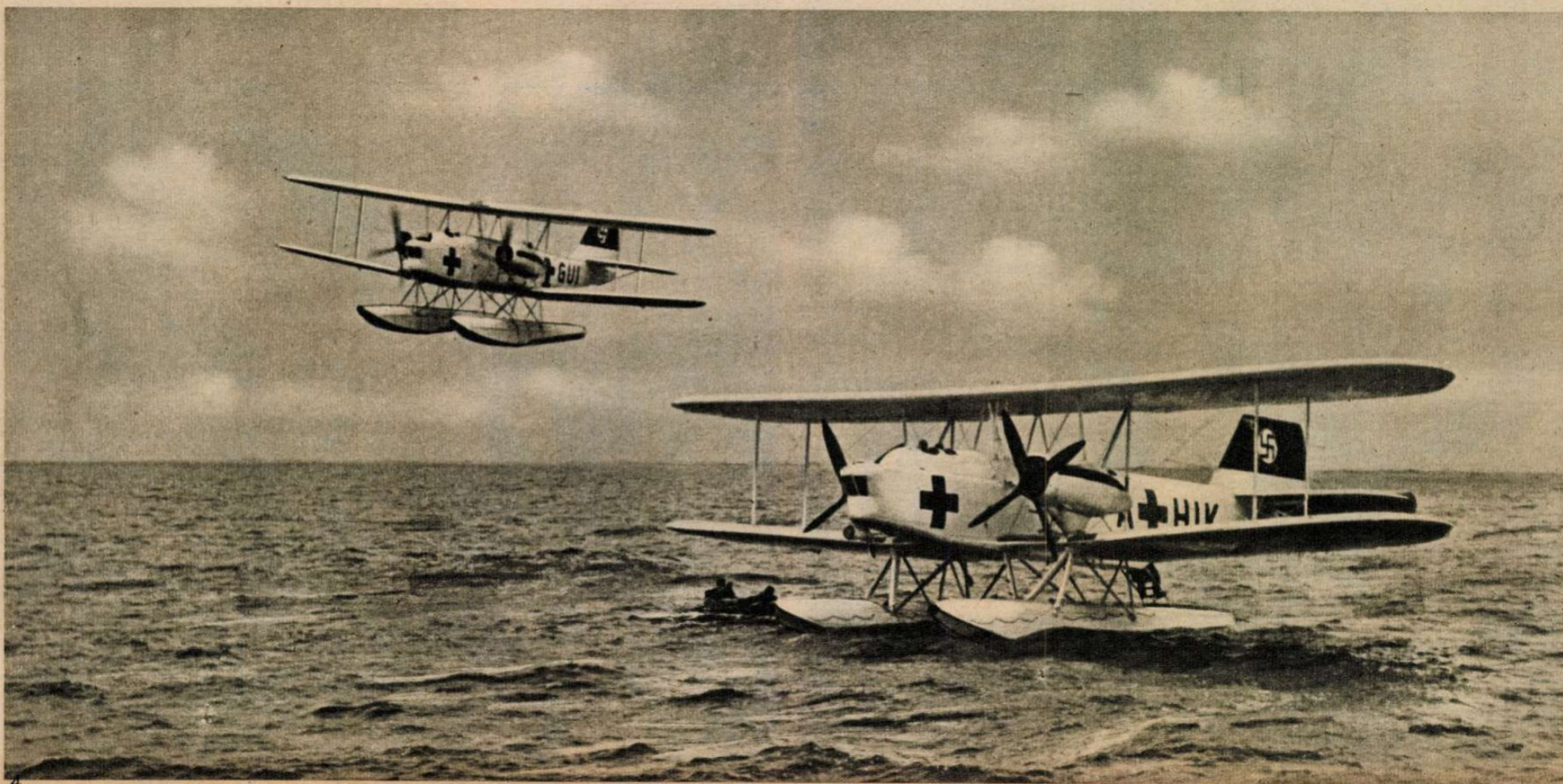
Még a múlt században is kezdetleges módon folyt a tábori betegszállítás: hordágyon vagy lovasfogaton vitték a beteget a legközelebbi tábori kötőhelyre s bizony a beteg a kocsi rázását, az ut porát, a hosszú utazás fáradalmait végzetesen megsínylette. Az első világháborúban a kórházvonatok és a betegszállító gépkocsik már javítottak a helyzeten, de sok sebesült még az autó és a vonat rázását sem bírta. A gyors és higiénikus betegszállítás követelményeit még ezek a közlekedési eszközök sem elégtették ki minden esetben.

A világháború utáni években azután megtörténtek az első komolyabb kísérletek a betegszállító repülőgépekkel. A repülőgép erre a célra valóban eszményi jármű. Sebessége akkora, hogy

a beteget az arcvonalról akárhányszor már percek alatt elviszi a kórházba. Nem kell órákig vagy napokig szenvednie egy rázós kocsi, vagy egy füledt vasuti fülkében. A gép nem ráz, egyenletes simasággal siklik a fellegek között s a beteg zavartalan nyugalmat élvezhet. A nyugati hatalmak már évekkel ezelőtt olyan betegszállító óriásgepeket építettek, melyek orvosi és ápolószemélyzete utközben még kisebb műtéteket is végezhet a sebesülten.

Természetesen ezek a gépek éppen úgy, mint a többi háborús sebesültszállító járművek, az emberszeretet és a segítőkészség nemzetközi jelvényét, a vöröskeresztet hordják és azokkal egyetemben a nemzetközi jog védelme alatt állanak. Mégis mostanában olyan hírek látnak napvilágot, hogy az angolok ismételtlen megtámadtak német vöröskeresztes repülőgépeket, melyek tengeri és légi csaták áldozatait akarták kimenteni a vízből. A vöröskeresztes repülőgép, akár más jármű, mely ezt a jelvényt viseli, nem tesz különbséget barát és ellenség között, hanem mindenkit szárnyaira vesz és mindenkit megsegít, aki rászorult...

Alsó kép: német vöröskeresztes repülőgépek a tengeren.





# Japán

1924-ben az Amerikai Egyesült Államok törvényt hoztak a bevándorlás korlátozására s ebben a keleti fajok között a japánit is eltiltották az ország területén való megtelepedéstől. Ez az úgynevezett Immigration Act nagy elkeseredést keltett Japánban. A törvény nem változtatott a tényleges helyzeten, mert Japán már 1907-ben kötelezte magát arra, hogy polgárait visszatartja az Egyesült Államokba való kivándorlástól. Eppen azért a japán közvélemény rendkívül fölháborodott az amerikai törvény sértő kihívására. Nagy tüntetések folytak az Immigration Act ellen. A tokiói amerikai nagykövetség kapuja előtt egy napon öngyilkosságot követett el egy japáni ember. A zsebében egy, az amerikai néphez intézett levelet találtak. A levélben többek között ez a mondat volt olvasható: „En halálommal kérem a japánokat kizáró törvény megváltoztatását. En japán vagyok. Az önök országa bennünket minden ok nélkül meggyalázott a világ előtt.” Japánban nem is csodálkoztak ezen a különös és a mi számunkra egészen idegen szellemű tüntetésen. Az teljesen megfelelt a japáni léleknek és gondolkodásmódnak. A halottat mint nemzeti hőst temették el és a temetés új alkalmul szolgált arra, hogy Amerika ellen tüntessenek.

Ezt a kis epizódot azért meséltük el ilyen részletesen, mert ebben teljesen visszatükröződik Japán súlyos tragédiája és egyben az az elszánt lélek is, amellyel Japán tragikuma és a fehér fajok gögje és szűkkeblűsége ellen védekezik. Japán tragikuma: népességének óriási arányokban való növekedése. Ezt is a keleti világba betolakodó fehér befolyásnak köszönhetjük. Addig, amíg a japáni kikötők zárva voltak az idegenek előtt, Napkelet országának földművelésből élő lakossága alig gyarapodott. 1721-ben 26 millió volt, 1846-ban, százhusz évvel később, majdnem ugyanannyi: 26.9 millió. Ebben az időszakban a fehérarcu idegen ördögöket eltiltották a Japánban való partraszállástól, nem adtak el neki semmit, nem vettek tőle semmit, maguknak a japánoknak pedig halálbüntetés terhe alatt megtiltották, hogy külföldre utazzanak. 1854-ben Amerika hadihajói erőszakkal feltörték a japán kikötők csukott kapuit. Japán nem maradhatott meg többé régi szines álomvilágában. Iparosodni kezdett és az iparral együtt folytonosan növekedett lakosainak száma. Lakossága jelenleg több mint hetvenmillió és ez a szám minden esztendőben egymillióval gyarapodik.

A túlnépesedés fokozódó feszültsége állandó robbanásra kész helyzetet teremt Japán belső életében. Ennek nem lehet más orvossága, csak a földszerzés, a hódítás. Azonban éppen a hódítás az, amit nem akarnak neki megengedni a Csendes óceán partvidékén érdekelt hatalmak. A modernizált Japán a kilencvenes évek során megverte Kínát és a szimoneszki békében rákényszerítette bizonyos területek átengedésére. Oroszország és Anglia közbeavatkoztak és megfosztották a háború legértékesebb gyümölcseitől. A kilencszáz évek elején Oroszországot verték meg a japán szárazföldi és tengeri hadak. Amikor a cári birodalom már rákényszerült a békére, közbeavatkozott Amerika és Japánt ismét csak arra kényszerítette, hogy érje be egészen csekély jelentőségű területszerzéssel. A világháború alatt, amikor Európa is, Amerika is máshol volt elfoglalva, Japán megkísérelte, hogy a forradalmi zavarok között vonagló Kínában területeket és gazdasági engedményeket szerezzen magának. A háború végével ismét csak beavatkoztak a fehér hatalmak és megfosztották minden elért eredménytől.

Csoda-e, ha a japáni nép lelke mélyén gyűlöli a fehér fajtát? Nem egészen természetes-e, ha ez az öntudatos és saját értékét ismerő fajta, amely annyira szereti hazáját, egy muló hatású tüntetés kedvéért is szándékosan el tudja magát vetni az életet, a fehér betolakodókat ki akarja zárni a maga érdekköréből? 1927-ben nagy világszenzáció volt az a titkos memorandum, amelyet Tanaka, akkori miniszterelnök intézett a császárhoz. Ebben a memorandumban Tanaka összefoglalta a japán imperializmus elveit: Mandzsúria, Mongólia, Szibéria megszerzése, a Kína fölötti protektorátus kiharcolása, a Csendes óceán szigeteinek, közöttük a legnagyobbinak: Ausztráliának is a meghódítása, egész Ázsia japán vezetés alá helyezése. Annakidején ezt a nyilvánosságra hozott úgynevezett „Tanaka-tervet” japán hivatalos körök hamisításnak bélyegezték. Azonban mindaz, ami 1927 óta a Távol-Keleten történt, nem egyéb, mint annak az igazolása. Mandzsúria és Mongólia egy részének meghódítása után a japáni seregek most már évek óta harcolnak azért, hogy hazájuk akaratát az óriási Kínára rákényszerítsék, a Konoye kormány pedig a Tanaka-terv jelszavával, azzal az elvvel, hogy „Ázsia az ázsiaiaké”, egyre nyitabban igyekszik minden angol, francia és amerikai befolyást eltávolítani a sárga vizekről.

Japán ma egyik legérdekesebb országa a világnak.



Tiencin, ahol a japánok az első angolelles lépéseket tették.



A japán városokban ma minduntalan angolelles feliratokra bukkan az ember. Alsó kép: Hongkong, az angol tövis Japán testében.



Alsó kép: az angolelles mozgalom „ökle”.







A német hadsereg térzenét ad Párisban a Concorde-téren.

## A hadsereg magánélete

A világhíres francia és belga fürdőhelyek idegenforgalmi statisztikájában az 1940. nyara rekordot fog jelenteni. Ostende-től le a spanyol határig minden fürdőhely strandján olyan élet folyik, amilyent még ezek a csupaidegenekhez szokott fürdőhelyeken se láttak soha, még a legöregebb fürdőmesterek sem. Csak ezuttal a fürdővendégek mind férfiak. A német hadsereg tagjai élvezik itt a frontmögötti élet gyönyöreit. Ők ugyanis nem a tengerpartot tartják a frontnak, hanem magát a tengert. A szárazföldön már nincs ellenség, csak a tengeren. Ezen az alapon teljes gondtalanságban — legalábbis látszólag gondtalanul — folyik a fürdőzés, kiélvezik a strandélet minden gyönyörűségét és cseppet sem zavarja őket az, hogy közvetlen közelükben, egy-egy fecskeportban hosszucsövű, messze-hordó ágyú mered előre, kissé

odébb karcsu léghajító ágyúcsövek ágaskodnak az égnek.

— Kanadai lisztből sütjük a kenyereket, ausztráliai húst eszünk, braziliai kávét iszunk és angol cigarettát szívunk — írta haza egy német katona. Egyáltalában nem nagyított, mert a flandriai és francia tengerparton olyan tömegekben ejtették zsákmányul az elmenekült angol hadsereg élelmiszkkeit, hogy akár évekig elég lesz az egész megszálló német hadseregnek.

A tengerparti fürdőhelyek környéke azonban mégis csak hadizóna, az igazi frontmögötti élet benn Franciaországban, Párisban és a Maginot-vonal erővezetében és a közelmúlt hónapokban annyit szerepelt „senki földjén” folyik. Párisban a világháború óta nagyon kevés német járt, ez a magyarázata, hogy most minden német katona, akit sorsa és parancsnoksága Párisba vezényel, kötelességének tartja, hogy

alaposan megismerkedjék Páris látnivalóival. A hadiövezetből rövid időre szabadságot katonák is utbaejtik Párist, hogy odahaza elmesélhessék, mi mindent láttak, hallottak a világ egykori fővárosában. Természetes azonban, hogy ebben a frontmögötti idegenforgalomban is tökéletes rendszer uralkodik. Először a tisztok járták be a város nevezetességeit hivatasos idegenvezetőkkel, azután minden tiszt maga vezette végig saját embereit a látnivalókon. A kávéházakon, étkezőhelyeken, középületeken mindenütt a német-francia feliratok jelzik, kiknek szabad, illetve kiknek nem szabad oda bemenniük. Vagy a német katonákat, vagy a polgári személyeket tiltja ki egy-egy szigorú felirat az illető helyiségből, de szép számmal vannak olyan helyiségek és intézmények is, ahová mindenki, német, francia egyformán bemehet.

Párisban és a frontmögötti más városokban a német katonák a helyi hatóságokkal vállalt dol-

goznak azon, hogy az Észak-Franciaországon végigviharzott háború nyomait a lehetőséghez képest eltüntessék. A barrikádok, a légvédelmi homokzsák-torlaszok egymásután tűnnek el az utcákról és ezzel nemcsak a barátság-talan utcakép szűnik meg, hanem megtalálják a baráti hangot is a polgári lakosok és a megszálló katonák.

Még hátrább, a Maginot-vonalban, ahol két hónapja még az ágyúcsövek ezrei néztek farkasszemet egymással, most az elképzelhető legbékésebb élet folyik. Azok a csapatok, amelyek most itt töltik idejüket, leszerelik a világ legnagyobb erődtitési vonalát és versenyt dolgoznak a földiken a visszatért lakossággal. Az ijesztő betonkupolák és tankakadályok között a legbékésebb mezőgazdasági munka folyik, legények, leányok nótájától hangos a környék, megjelentek a birkanyájak, a legelésző tehenek is, olyan az egész hangulat, mintha sohase lett volna ez a világ legveszedelmesebb helye.

A Rajnán, ugyanott, ahol alig két hónapja csodálatos haditény nyel, ágyú- és gépfegyvertűzben vertek hidat a német katonák, most gumicsónakjaikkal eveznek versenyt a katonák, a folyó két oldalán harsogva biztatják őket a bajtársaik. Most a verseny láza hevíti az evezősöket, közöttük szép számmal vannak, akik résztvettek az emlékeztető rajnai átkelemben. Odaát, a francia parton, szemléltető előadást tart egy-egy kitudott vitéz, bemutatja, hogyan rohamozták meg és kényszerítették megadásra a híres Maginot-vonal bevehetetlennek tartott erődjét és hogyan törték meg a francia ellenállást a magasból kő módjára alázuhanó stukák retentő hatású bombái.

A tenger frontja mögött, a szárazföldön már minden előfeltétel megvan a tökéletes békemunkához. A kímélet nélkül győzelemre törő harcosok a front mögött a legbékésebb életet élik mindaddig, míg fel nem harsan a riadó, hogy újra rohamra hívja őket az ellenség ellen.

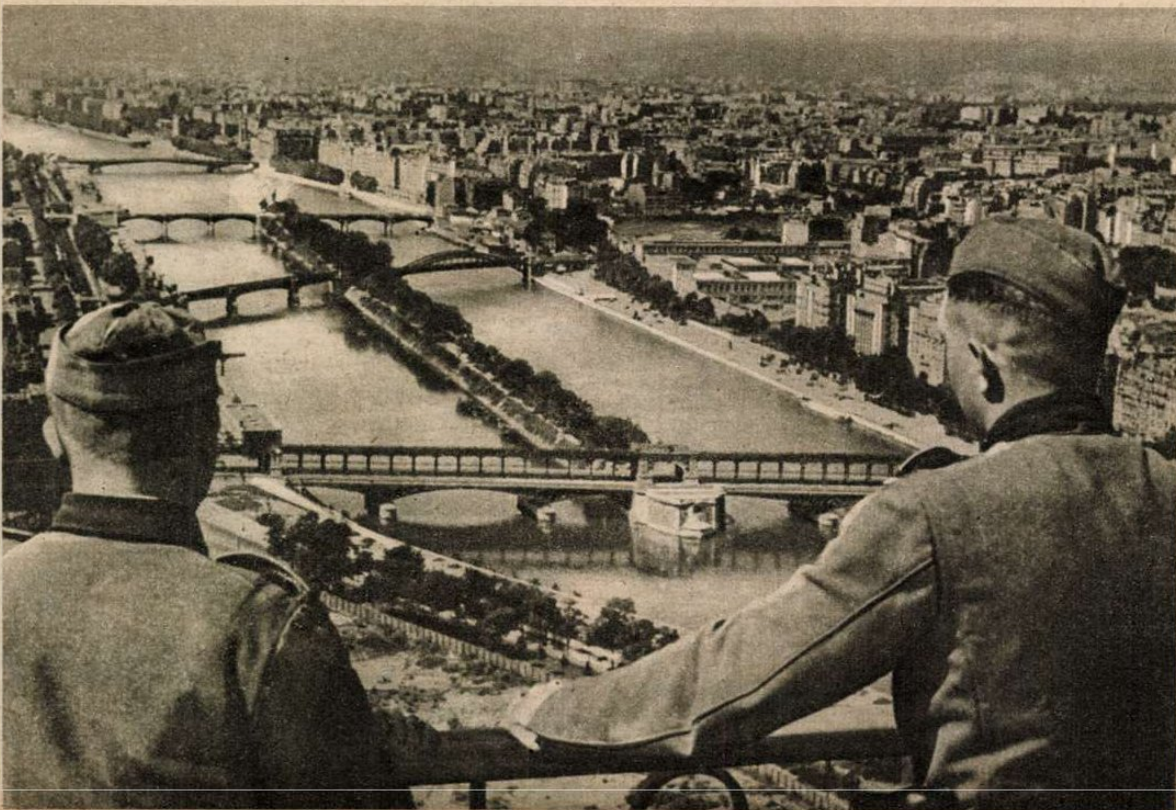
## Hogyan dolgoznak éjszaka a repülők?

Lassan megdönthetetlen igazsággá válik, hogy a mai háború a repülők háborúja. A hadijelentések csaknem kizárólag az ő tevékenységükről számolnak be és így érthető az a fokozott érdeklődés, amely a repülőgépek munkáját kíséri. Az utóbbi időben egyre többet hallani éjszakai repülőtámadásokról. Bombázók kelnek a sötétség leple alatt haláltvivő utjukra és okoznak károkat kölcsönösen mindkét hadviselő félnek.

Ha gyakorlati szempontból nézzük a repülők éjszakai támadását, mindenestre megállapíthatjuk, hogy nagyobb a valószínűsége a kiindulópontba való sértetlen visszatérésüknek, mint fényes nappal, hiszen éppen a sötétség miatt nehezebb a védekezés ellenük. De két oldala van az éremnek. Az éjszakai repülés sokkal nagyobb feladatokat ró a pilótára, mint a nappali. Mert míg világosan látja a terepet, pontosan meg tudja közelíteni a célt és nagyobb a valószínűsége a bombák „céltrejtsenek”, addig éjszaka

„vakon” repül, bár kétségtelen, hogy akkor sem csak az ösztöne vezeti egyedül.

Az éjszakai repülés legkezdetelegesebb formája a „kurzusrepülés”, ezt akkor alkalmazhatják csak, amikor aránylag világos az éjszaka, tehát holdfény, vagy a csillagok mégis bizonyos lehetőséget nyújtanak a tájékozásra. Ebben az esetben nagyon könnyen megtalálja a repülőgép azt a célpontot, amelyet elérni törekszik. Természetesen kedvezőtlen időjárási viszonyok, felhők esetében a repülésnek ezt a formáját nem lehet alkalmazni. Másik mód, amellyel a repülők éjszakai utjukra kelhetnek és azon irányítást kapnak, a trigonometria módszer. Ez abban áll, hogy a pilóta rádiókészülékével két egymástól különböző leadóállomást hallgat és a kettő irányvonala által bezárt szög segítségével meg tudja állapítani saját maga helyzetét. Sokkal tökéletesebb módja az irányított repülésnek, mikor egy rádió által leadott sugárövben haladnak. En-



Baloldali kép: német katonák megtekintik Párist.





Német katonák egy francia tengeri fürdőn.



Német vadászpilóta Simba nevű „századoszlánja” a frontmögötti repülőtéren.

nek lényege az, hogy egy kisebb átmérőjű övben kell repülnie a gépnek, mert ha abból kitér, rádiókészüléke azonnal jelzi az eredeti iránytól való elfordulást. Rendszerint megállapodás szabja meg, hogy a jobbra való kitérésnél sorozatosan ismétlődő pontokat hall a vezető, a baloldali irányváltozásnál szaggatott vonások sorozatát, úgyhogy miután a gépet az elektromos mágnesű segítségével az eredeti irányba beállította, a pilótának csak a rádió figyelmeztető jelzéseire kell ügyelnie és máris megmaradhat egyenes vonalú repülésben. Mindezek a módszerek azonban nehézségekbe ütköznek, mert háboru esetén az irányítást megzavarhatják az ellenség rádióállomásai is. Legjobb és leginkább használt módja az éjszakai repülésnek, hogy nappal már felderített és fényképfelvételekkel pontosan megállapított terep fölött halad a gép. Elsősorban itt jut rendkívüli feladatokhoz a felderítés. Külön géptípusok, fényképezőgépek és műszaki csapatok állnak rendelkezésre s felderítő gépekkel adatokat szereznek az ellenséges területekről. Ezeket az adatokat azután visszaérkezésük után feldolgozzák, terepasztalokon rekonstruálják a vidék képét, úgyhogy a pilóta, mikor éjszakai útjára indul, legnagyobb részben ismert terület fölött halad át. Így természetesen nagyon fontos a vezető adottsága, szinte ösztönös

megérzése, a terepnek képzeletében való megjelenítése.

Ha a nappali és éjszakai bombázók közötti különbséget akarjuk megállapítani, azt látjuk, hogy az éjszakai gépek nagyobb hatósugaruak, viszont kissé nehezebb fordulatkészségűek, mint a nappali gépek. Éjszakai bombázás, a szó igazi értelmében, egyre ritkábban használt támadási mód, inkább csak a célig való ut megértelére, illetőleg a bombázás utáni visszatérésre használják ki az éjszaka jótékony sötéttségét, mert az a gyakorlat alakult ki, hogy sokkal hatásosabb a támadás, ha az alkonyati félhomálynál, vagy a hajnali derengésnél érnek el a gépek a cél fölé és a pilóták — legalább halvány körvonalaiban — mégis csak látják alattuk a terepet.

Ami a dolog legveszélyesebb oldalát illeti, az éjszakai repülésnél olyan körülményekkel kell számolnia a pilótának, ami nappal sokkal könnyebb. Ilyen például a leszállás. Erdő felett nagyon nehéz, hegyekben pedig szinte egészen valószínűtlen a sikeres leszállás. A magasságismeret éjszaka legfontosabb kelléke a repülésnek. Mivel a pilóta éppen a sötétség miatt nem látja a terepet, leszállásnál a variométert használja, egy elektromos precíziós magasságmérőt, amely az alacsonyabb magasságoknál méternyi pontossággal jelzi, hogy

a gép közeledik a földhöz. Így aztán lehetséges a gép „kilebegtetése” és ezzel a sikeres leszállás. Nagy feladatot ró az éjszakai repülés a vezetőre fizikailag, de pszichikailag is. Egyensúly-érzékének, viszonylagos tájékozódóképességének elsőrangúnak kell lenni. Ösztönösen kell megéreznie a gép „csuszását”, vagy a szárnyak „lógását”, szeme a sásénál is élesebb, idegrendszerének teljesen ura kell hogy legyen. Lelkileg pedig még inkább elszántságnak, mindenre felkészültebbnek kell lennie, mint nappal.

A támadásnál, ha az ellenség vadászái felszállanak, a bombázókat kísérő romboló vadászgépek harcra bocsátkoznak velük. Ezek a romboló vadászok a nappali vadászgépekénél nagyobb hatósugaruak, hiszen messzi utjukra kell elkísérniök a bombázókat. Természetesen éppen úgy fel vannak szerelve tüzgépekkel, mint a nappali vadászgépek. A támadásnál kell csak igazán a pilóta egyéni képessége, mert míg nappal látja a támadó gépeket, éjjel csak a motorok bűgéséből kell „kihallgatnia” az ellenség gépeit.

A repülő éjszakai harcánál még inkább a pilóta egyéni képességeitől függ a harc kimenetele és a győzelem, mint a nappali támadásoknál. **Pados Pál.**



Röck Marika meglátogatta a sebesült német katonákat.

Alsó kép: gumicsónakosok versenyeznek.



Alsó kép: katona-mozi Párisban.



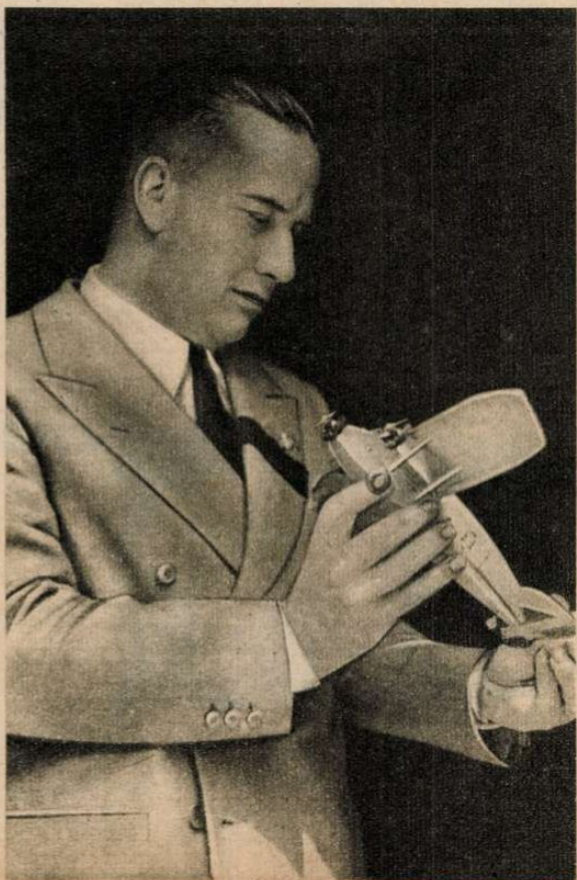
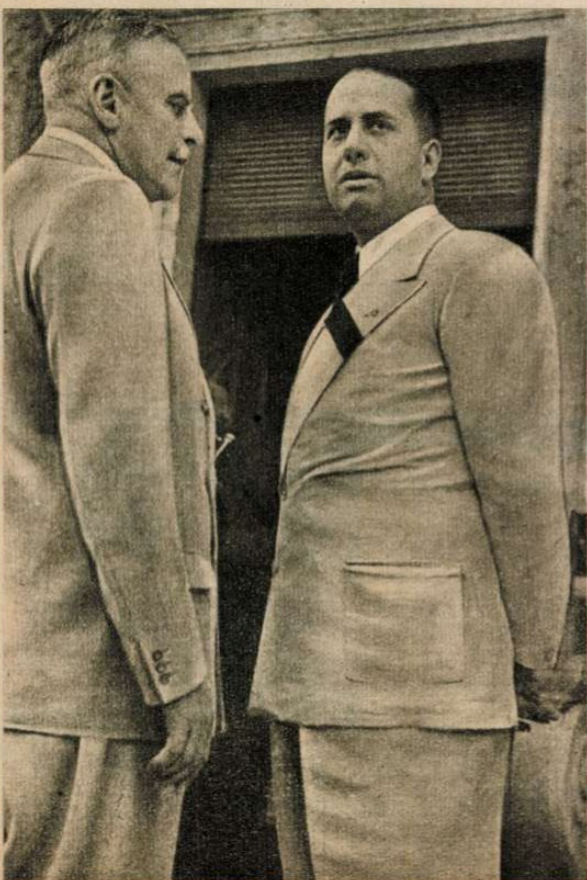




Ciano hivatalában kabinetfőnökének, Filippo Anfusónak jelentését fogadja.



Gróf Ciano egy diplomáciai okmányt tanulmányoz. — Alsó képek: Gépének modelljével, amellyel az abesszin háborút végigcsinálta. Jobboldalt: Ciano Mackensen római német köpettel beszélget.



Gróf Ciano olasz külügyminiszter székhelye: a Chigi-palota a Piazza Colonnán.

## Ciano

Az ősei tengerészek voltak. Amalfiban éltek, az adriai tengeri halászfaluban, amely a IV. század óta a középkor derekáig a levantei kereskedelemnek egyik legfontosabb olaszországi gőcpontja volt. A neve: Ciano, görög eredetre vall. Küanos görögül annyit jelent, mint *azurkék*. Talán akkor jöttek az ősei az Apennin-félszigetre, amikor a görög hősmondák kora lezajlott, vagy amikor Dél-Itáliát még *Magna Graeciá*-nak nevezték.

Az olasz külügyminiszter apja, Costanzo Ciano már Livornóban született. A család valamikor átköltözött a Liguri tenger partjára. Ott is őseik nehéz mesterségét folytatták a család tagjai. Volt közöttük tengerész, kereskedő, városi tanácsnok. A családnak voltak jó és rossz napjai. Costanzo Ciano is az ősök pályájára lépett. A tenger katonája lett, hogy a világháború vérzivatarát átküzdvé, legendás hőstettek után elnyerje az arany vitézségi érmet, a Duce barátságát és Cortalezzo grófja címet.

Costanzo Ciano háborus tettei az olasz vitézség aranykönyvében vannak feljegyezve. Elsőnek ismerte fel a MAS-ok (tengeralattjárók ellen harcoló motorcsónakok) tengeri-harcászati nagy jelentőségét. Ő volt az, aki Gabriele D'Annunzioval, a költő-katonával és Luigi Rizzoval, a Szent István csatahajónk elsüllyesztőjével véghezvitte a buccari kalandot 1918 februárjának egyik ködös hajnalán, amikor a veleneci flottabázisról három gyorsjárata MAS-szal átszelték az Adriai tengert, belopództak a Quarnerói öbölbe, onnan pedig bemeztek a jól védett Buccari öbölbe. Több hajót elsüllyesztettek, majd a portorei tüzérutak rettenetes tüzzáporában újra kitértek a nyílt tengerre és sértetlenül értek vissza bázisukra. Az olasz külügyminiszter apja tevékeny részt vett a fasiszta forradalomban. Leghűségesebb munkatársa volt a Duce-nak. Megalapította a livornói fassiókat, postaminiszterséget vállalt, majd átvette a közlekedésügyi minisztérium vezetését. 1930-ban a fasiszta Nagytanács tagjává választották. 1931-ben elnyerte az admirális rangot és a Szent Annunziata-rendet.

Galeazzo Ciano, Cortalezzo grófja, az olasz külügyminiszter, 1903 március 18-án született, ugyancsak Livornóban. Gyermekkorában egybeesik apja hőstetteivel. Előtte állott a bálvány: az apai példa, amely nyílegyenesen mutatta a kis Galeazzónak az utat, hogyan kell férfiasan, fáradhatatlanul, hűséggel és lelkiismeretesen szolgálni a hazát. Alig 20 esztendő, amikor a fasiszta forradalom kibontotta zászlóját és

az olasz félsziget megrengett a Giovinezza lüktető dallamára és az ifjuság jegyében elindult egy győzedelmes, új és szebb élet. Galeazzo Ciano ott menetelt a *Marcia su Roma* elszánt ifjai között.

Ezek az ifjak nem kitértek a vágyak, hanem harcra, nem a kényelmet keresték, hanem a küzdelmek fáradalmait. Idealisták voltak, hajthatatlanok, lángoló hitűek. Hittek abban, hogy számukra nem létezik lehetetlen, nekik minden sikerül. És ez a hit volt a győzelmük kovásza. Jelszavuk volt: „*Me ne frego*” — ami magyarul annyit jelent: *fütyülök rá!*

Érezték, hogy az idő nekik dolgozik. „*Roma o morte*” — *Roma, vagy a halál* — hirdették, mint a *Risorgimento* lelkes harcosai. És győztek!

Amikor elültek a fasiszta forradalom hullámai és az új élet jegyében megindult a munka Olaszországban, gróf Ciano beiratkozott a római egyetem jogi karára. Diplomátának készült. Az egyetemi tanulmányok azonban nem elégtették ki tevékenységre, munkára, harcra termelt lelkét, írni kezdett, mint újságíró. Először a „*La Tribuna*”, majd az „*Il Nuovo Paese*” című lapnak volt a munkatársa. Az újságírói pályára mozgalmassága mellett kitérte le vizsgáit. A doktori diploma megszerzése után a külügyminisztérium szolgálatába lépett. A Chigi-palota régi, poros hagyományait új élet zöldjével festették át a fiatalok. Gróf Ciano először Rio de Janeiróban működött, majd Buenos Airesben. A ranglista, a számárlétra nem bírta el ennek a fiatal embernek feltörő ambícióját. Soron kívül lett titkár és mint ilyen, a Szentszéknél akkreditált olasz nagykövetséghez került. Itt sem maradt sokáig. Tehetsége vitte tovább és előre. Kinevezték Pekingbe alkonizulnak, majd főkonizulnak Sanghaiba, ahonnan Kínába került ügyvivőnek.

Pekingben ismerte meg Edda Mussolinit, a Duce legidősebb leányát, aki akkor 1930-ban, világhírhelyen uton volt. Az ismeretségből szerelem lett, a szerelemből pedig házasság. Sanghai tartózkodásuk alatt két gyermekük született. Az ottani zűrzavaros politikai helyzetben sokszor válságossá vált a Ciano-család élete. Amikor lőttek Sanghait, Edda a városban maradt és gyermekeivel játszott. Az apja vére kering ereiben, ezért mondotta egy ízben a Duce legidősebb lányára:

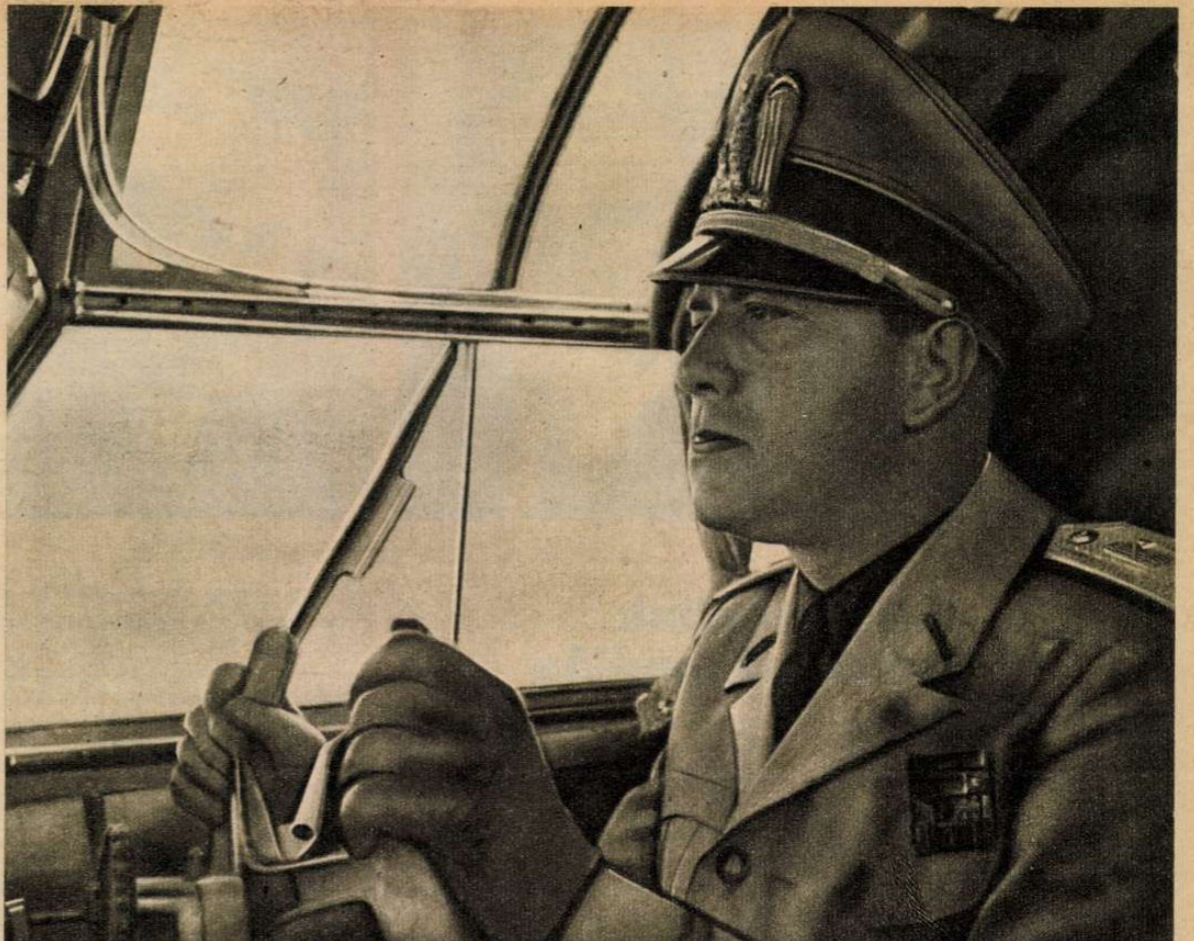
— Olyan, mint én vagyok, az én lányom!

Gróf Ciano távolkeleti állomáshelyén egyre jelentősebb szerepet töltött be az ottani diplomáciai életben. Elnöke volt annak a népszövetségi bizottság-





A repülőgépmotorok zúgása ellen vattát dug a fülébe.



Ciano repülőgépében.

nak, amelyet a sanghai vizsály kivizsgálásával bíztak meg. Itália első delegátusaként vett részt a sanghai kínai-japán értekezleten, majd Kinában teljhatalmu miniszterré léptették elő.

A Duce a fiatal Cianoóban azonban nemcsak a vejét, hanem a jó diplomátát is becsülte. 1933-ban a londoni gazdasági világkonferencián már Ciano képviselte hazáját. Pályája egyre inkább felfelé ívelt. 1933 augusztusában a Duce a miniszterelnökségi sajtóosztály főnökévé nevezte ki a volt újságíró. Itt hatalmas tevékenységet fejtett ki.

1934 szeptemberében már sajtó- és propagandaügyi államtitkár 1935-ig, amikor államtitkárból miniszter lett. Harminckét éves, mikor a Duce parancsára elvállalta a sajtó- és propagandaügyi miniszteri tárcát.

\*

Időközben kitört az olasz-abesszin háború. Gróf Ciano, aki apósa példájára már évekkel azelőtt letette a hadipilótai vizsgát, harctéri szolgálatra jelentkezett. Mint az olasz légihaderő kapitánya, a *Disperata* elnevezés alatt híressé vált negyedik bombázó rajt vezette győzelemről győzelemre. Az olasz-abesszin háború utolsó napjaiban merész vállalkozást kísérelt meg. Rajával Addisz-Abeba fölé repült az abesszin főváros elfoglalása előtti napon, hogy megkísérelje az ottani repülőter birtokbavételét. Vállalkozása a légelhárító tűzserg heves tüze következtében nem sikerült. A lövedékek kilyukasztották gépének benzintartályát és csak csodával határos módon tért vissza Dessziebe, ahonnan elindult.

Sokoldalú tehetségét azonban mint az abesszin háború propagandafőnöke is hasznosan kamatoztatta. Az ő körültekintő tárgyalásainak köszönhető, hogy *Ras Gugs* és a Galla-törzs behódolt az olaszoknak.

\*

Afrikából hazatérve, 1936 júniusában külügyminiszterré nevezték ki. Ettől az időponttól a Ducenak legközvetlenebb munkatársa. Mint külügyminiszter tevékenyen vett részt a Róma-Berlin tengely megszilárdításában és a különböző államokkal kötött egyezmények létrehozásában. Hogy csak néhányat említsünk meg ezek közül, felsorolhatjuk az 1937-ben az Angliával az Olasz Kelet-Afrika és az Angol Szomáli között felmerült gyarmati kérdések rendezésére kötött egyezményt, az ugyancsak 1937-ben Jugoszláviával kötött barátsági szerződést.

Mi, magyarok, örökre hálásak lehetünk gróf Cianoónak azért a baráti magatartásért, melyet irányunkban 1938 szeptemberében, tehát a müncheni jegyzőkönyv aláírása utáni időkben tanúsított. 1938 november 2-án gróf Ciano résztvett a bécsi döntőbíráskodásban, amely rendezte a volt

Csehszlovákia és Magyarország között fennálló határkérdéseket.

Mindenütt jelen van, ahol Európa sorsát intézik. Fáradhatatlanul utazik, tárgyal, ellenőriz. Az érdekesség kedvéért feljegyezzük, hogy fél esztendő alatt milyen hatalmas utakat futott be szalonkocsijával és milyen fáradhatatlanul dolgozott hazája érdekében.

1938 december 18: Bastianini államtitkárral Magyarországra utazik, 1939 január 18-án már Jugoszláviában, Poljeban és Beljeben tárgyal Sztojadinoviccsal. április 14-én Göringet fogadja Rómában, 15-én nagy beszédet mond Albánia visszafoglalása alkalmával a fasiszta kamarában. 18-án fogadja Teleki és Csáky grófokat Rómában, majd április 20-án a Ducet kíséri el az 1942. évre tervezett világtárlás területére. április 23-24-én Velenében találkozik Cincár-Markovics jugoszláv külügyminiszterrel, de április 30-án már Gafencu román külügyminisztert fogadja Rómában, május 6-án aláírja Ribbentropmal Milanóban az olasz-német katonai és politikai paktumot, 10-én fogadja Rómában Pál jugoszláv régensherceget, 22-én azonban már Berlinben tárgyal... és így tovább, évek óta szakadatlanul. Önkéntelenül is felötlik a kérdés, hogyan bírja ezt a hatalmas munkáirát? A titka: az ifjuság fáradhatatlan munkakedve és a fanatikus hit, mellyel hivatásában és nemzete jövőjében bizik.

\*

Míg a fenti felsorolásban foglalt események lezajlottak, résztvett Albánia megszállásában. Repülőgéppel a megszállás óráiban az alig elfoglalt Tiranába repült és a Duce nevében hírül hozta az olasz győzelmet és az új békét. És míg Zogu az olaszoktól kapott pénzen a bécsi aranyművessel nyolcvanszemélyes arany étkészletet készíttetett, kijárta, hogy az albán köztisztviselők hónapokra visszamenőleg megkapják elmaradt fizetésüket.

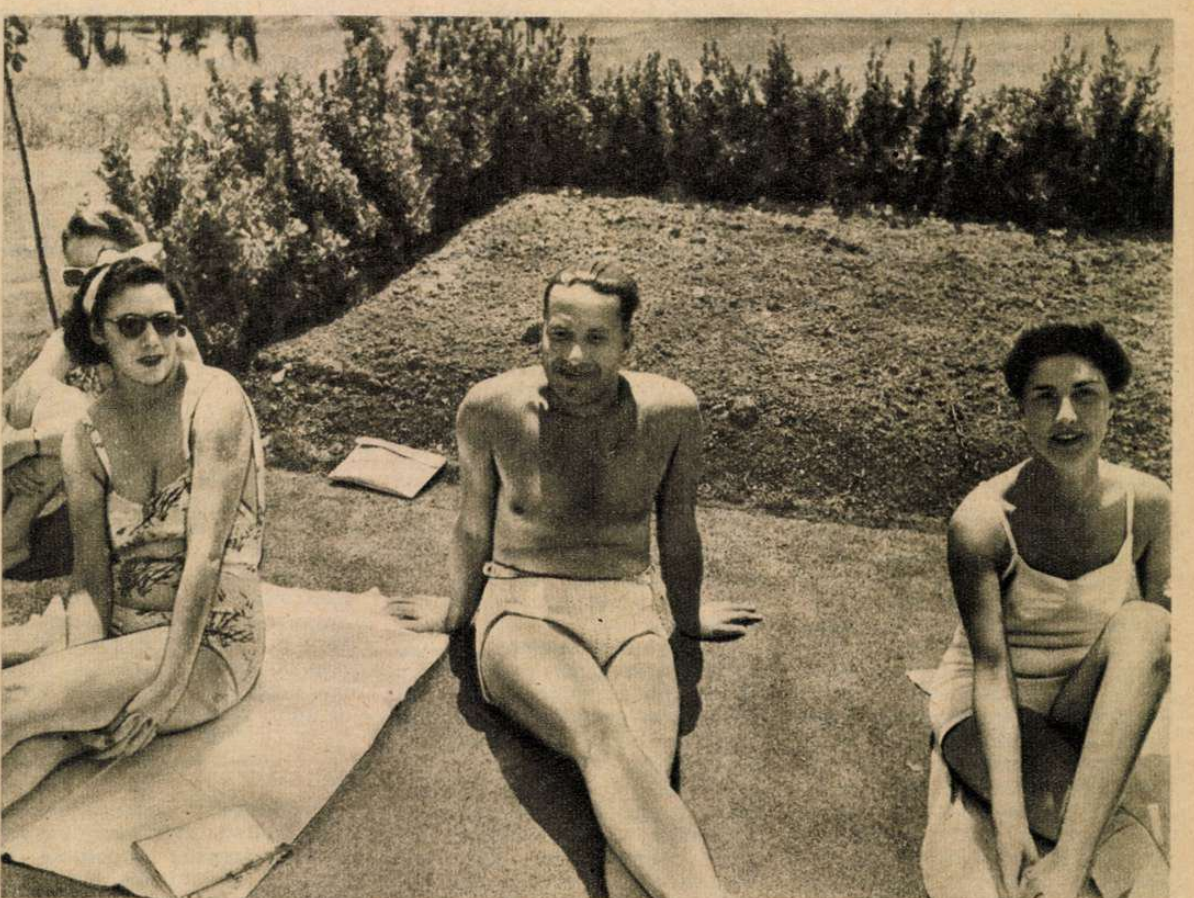
Csodálkozhatunk-e azon, hogy gróf Cianoót Albániában kitörő lelkesedéssel ünneplik, valahányszor ott megfordul?

\*

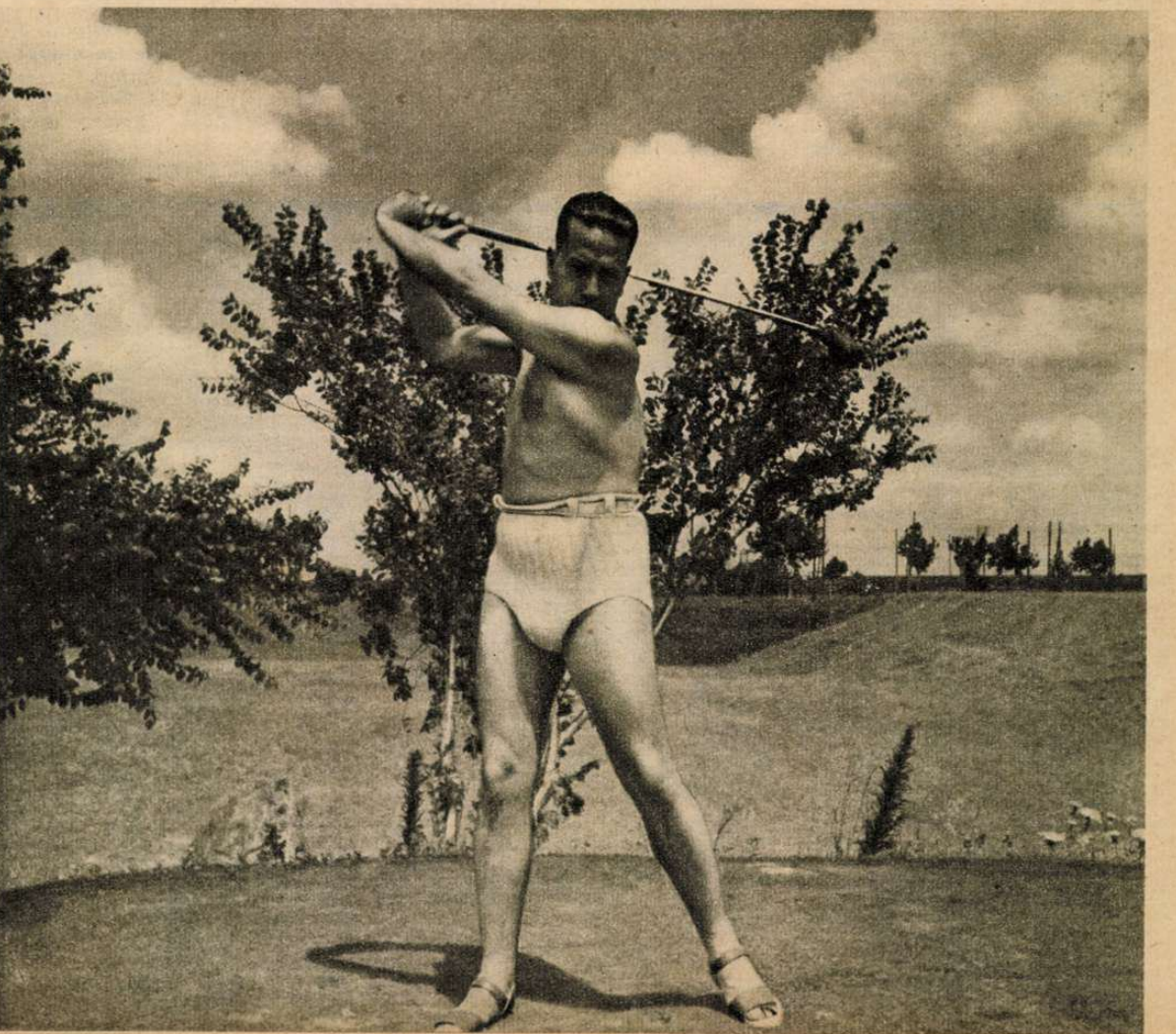
Villája Rómában van, a Pincio tövében. Ott lakik feleségével, gyermekeivel. Gróf Ciano a legkedvesebb világfi, Edda Mussolini pedig a legjobb háziasszonya Rómának. Villájuk a római társadalmi élet egyik központja.

Híres vadász, nagyszerű urlovas, szenvedélyes repülő, mestere a golfnak, az autózésnek.

„Combattere senza tregua” — szünet, pihenés nélkül küzdeni kell! Ez a kedvenc szavajárása. Célja, amint azt 1939 novemberében az olasz parlament megnyitását megelőző beszédében kijelentette, az egységes, felfegyverzett Olaszország, amely Rómából az újjáépítés útját mutatja... **Tombor Tibor.**



A külügyminiszter szórakozása: a napfényes strand és golfozás.







Blum.



Daladier.



Reynaud.



Cot.



Delbos.

## Államférfiak a vádlottak padján

A politikai közszerepléstől a felelősségrevonás szinte elválaszthatatlan. Az államférfi életében a felelősségrevonás egyben ítélet is. Két fórum az, amelyik elé minden államférfinak oda kell állania: a történelem és a nép ítélete. A történelem messzi távlatokból nézi az államférfi működését, tárgyilagos, tehát majdnem hiteles. A nép ítélete a rohanó időben fog. Hangulatok, érzelmi hullámzások, győzelmek, vagy nagy vereségek a bölcsői. Legtöbbször szenvedélyes és nem egyszer igazságtalan ez az ítélet.

A világ ma a háború eseményei között egy nagy pernek lehet a szemtanúja. Ebben a perben államférfiak ülnek a vádlottak padján. A legyőzött Franciaország keresi államférfiain a vereség okát.

Nem meglepő, hogy a vereség után felébredt francia nép államférfiai ellen fordul és kérdi, miért kellett az országnak elpusztulnia. A francia nép lelki válságának kézzelfogható bizonyítéka ez a felelősségrevonás. A vesztes háború utáni felébredés órájában a francia nemzetnek rá kellett jönnie arra, hogy háborus vezetői becsapták. A mai francia sajtóban ez a gondolat minduntalan visszatér. Egyben fokozódó vád is ez az elmúlt hónapok vagy még inkább esztendő francia politikai vezetői felé. Hiszen ma már látja a francia nemzet, hogy a nagyon felmagasztalt szövetségi rendszer milyen könnyen összeomlott. Vezetői megdönthetetlennek mondták az angol-francia barátságot, széttörhetetlennek a kelet-európai status quót és mindez szertefoszlott, mint az álom. A hadvezetésben is nagy csalódás érte a franciákat. A Maginot-vonalat úgy tüntették előtte fel, mint biztonságának és nyugalmanak legjobb biztosítékát.

Itt azonban mingyárt észre kell vennünk, hogy a népiélelet mennyire téves. A francia nép csak a mai és a közelmúlt politikusait teszi felelőssé a háború kudarcáért. Pedig jól megfontolva a dolgot, azt kell látnunk, hogy az elmúlt husz esztendő majd minden francia politikusának ott volna a helye a vádlottak padján. Kezdve mingyárt az ugynevezett 1920-as békekötések államférfiaival. Ez a háború azoknak a husz évvel ezelőtti békeknek a csődjét jelenti. És nem kevésbé felelős érte mondjuk Daladier, mint Clemenceau. Ezekhez a békekhez pedig a francia nép mámoros örömmel járult hozzá. Tehát államférfiaiban egy kissé önmagát is el kell itélnie. Az 1920-as békek után a clemenceau-i szellem általános volt. Elfogulatlan történetírók, politikusok pedig már nem sokkal a békekötések után látták, hogy a letiport Németország egyszer fel fog támadni. Ez a feltámadás pedig a francia nemzet legyőzését is fogja eredményezni. Sem a francia államférfiak, sem a francia nemzet ezt a felfogást soha nem értette meg. Azért amikor a ma élő francia államférfiak megjelennek a bíróság előtt, hogy feleljenek a nemzet katasztrófájáért, akkor tömött soraikban meg kell látnunk egy sereg letűnt politikus szellemarcát is.

A parlamentarizmus súlyos válsága is nagyban hozzájárult a francia katasztrófához. Nyugodt kormányzati lehetőség nem volt évtizedek óta Franciaországban. A parlament teljesen széttagozódott. A kormánybukások egymást érték. A párttörések a nemzet egyetemes céljait mellőzve, kicsinyes érdekeikért harcoltak. Nem egyszer olyan jelenetek játszódtak le a francia parlamentben, amelyek a parlamentarizmus megcsufolásai voltak. A leg-

felsőbb francia törvényszék előtt most ott ül a vádlottak padján, mint sötét háttér: a közelmúlt francia parlamentje is. Ebben az egyensúlyát veszített politikai életben a szélsőségeknek természetesen nagy lehetőségei voltak. Így bukkant fel a francia közéletben Leon Blum alakja. Így telepszik rá erre a közéletre a népfront fekélye. Ebben a politikai környezetben tör magának utat a fórum felé Thorez, a franciaországi kommunisták vezére. Az elmúlt négy-öt esztendő politikai történetére a felsoroltak nyomták reá egyéniségük bélyegét. Ezek az esztendők és ezek a politikusok lettek jórésben Franciaország sirásai. Leon Blum 1936-ban a politikai kaméleon ügyességével kormányra jutott. Vele együtt a népfront is odakerült a francia közélet vezető tényezői közé. Az igazi válság most kezdődött meg. Blumék kizárólag a munkáskérdést akarták megoldani. Keresztülérőszakolták a negyvenórás munkahetet. A francia munkásság önfeledten ünnepelte vezéreit. Közben a vezetők és a nép nem vették észre, hogy ugyanakkor Németországban a hadiüzemek megfeszített erővel dolgoztak. Közben folyt az aknamunka az állam tekintélye és a nemzet lelke ellen. A kommunisták izgatására közel kéteves sztrájkmozgalom ütötte fel a fejét. A bérviták és különféle mozgalmak között a nemzeti termelés válsággal megállott. A legsúlyosabb kárt a Blum-féle irányzat azzal okozta, hogy kiölte a hazafias szellemet a munkásságból és vezetőiből egyaránt. Nem meglepő tehát, ha a vereség után magához térő francia nép most Blum Leont és társait is a vádlottak padjára akarja ültetni.

Az ismertetett belpolitikai zűrzavar mellett helytelen irányba tért el a francia külpolitika is. Jóideig a Briand-féle biztonsági politika álmában ringatta magát. A francia diplomácia vaktsága is hozzájárult a vereséghez. Elkés-

ve vette észre, hogy Németország a versaillesi béke után, nehéz belső válságok között, megújodott. Hitler politikai zsenijét egészen a legutóbbi időkig nem volt hajlandó elfogadni a francia diplomácia. Amikor akarva, nem akarva kénytelen volt észrevenni, hogy Németországban egy megerősödött nagyhatalom néz át a Rajnán, akkor is balkézrel nyult ehhez a kényes külpolitikai problémához. Nem törekedett a Németországgal való megbékélésre, hanem Németország bekerítésében látta legfőbb feladatát. Az angol befolyás mindjobban erősödött a francia külpolitikában. Nem vették észre, hogy a Németországra mindig féltékeny Britbirodalom egyik ütőkártyájának akarja felhasználni Franciaországot. Amikor azután a mult nyáron a háború sötét fellegei kezdték elborítani az európai égboltot, létrehívták a legszorosabb szövetséget Angliával. Angol nyomásra egyre-másra garantálták Lengyelország, Románia és más balkáni államok határait. A háború elkerülhetetlennek látszott a francia diplomácia vaktsága vagy rövidlátása miatt. Daladier miniszterelnök a háború kitörését megelőző napok egyikén így szólt: „Franciaország és Anglia nem tudnak végignézni egy baráti nép pusztulását.” Az angol-francia szövetség betetőzést nyert. Nyomában kitört a háború.

Párisban 1939 szeptember 4-én kiadták az első hadijelentést. Franciaországban a háború kitörésekor igen komor volt a hangulat. A vereség szele mintha megérintette volna a francia lelket? A hangulat meg sem közelítette az 1914-es közhangulatot. De azért ment mindenki és vállalta a kockázatot. Párt-, rang- és osztálykülönbség nélkül fegyverbe állt az egész francia nemzet. Államférfiai biztatják és lelkesítik. Reynaud, mint a Daladier kormány pénzügyminisztere, igen bizakodó kijelentést tesz a pénz-

ügyi helyzetről. „Franciaország az ellenségnél jóval kedvezőbb gazdasági és pénzügyi körülmények között kezdi a háborút.” A propaganda is megkezdte nagyszabású munkáját. Mint most utólag kitűnt, a francia propaganda nem volt egyéb, mint a nemzet tudatos félrevezetése. Amikor Párisban már hallatszott a német ágyuk dörgése, a francia propaganda még mindig a németek súlyos vereségeiről és a franciák hatalmas győzelmeiről beszélt.

Ezek a kérdések is ott fognak cikázni a legfelsőbb francia állami törvényszék tárgyalótermében. Ezernyi miért fog rászakadni azokra, akik mint államférfiak felelősséggel tartoznak a nemzetnek. Meg fog szólni az a kérdés is, vajon a háború kitörésétől kezdve a compiégnai fegyverletételig mit csinált a francia hadfelszerelési ipar? Ki a felelős a készültségért? És az elvesztett háborúért? Reynaud, amikor beült a miniszterelnöki székbe, így szólt: „A háborút folytatjuk. A mostani háború totális háború és a vége csak totális győzelem vagy totális vereség lehet.” Ebben a mondatban a clemenceau-i szellem szólalt meg. A volt francia miniszterelnöknek felelnie kell, vajon honnan tudta ilyen pontosan, hogy mi lesz a vég? Reynaud és Daladier mellett ott fog állni a törvényszék előtt az elmúlt husz esztendő majdnem minden élő politikusa és a meghaltak politikai öröksége. Egy nemzet kérdez. És egy nemzet fog itélni. Daladier, Reynaud, Blum, Campinchi, Mandel, Delbos, Cot, Kerillis és a többiek vergődését és feleletét a legfelsőbb törvényszék előtt egy egész világ lesi feszült figyelemmel.

Mi lesz a sorsuk? — kérdezi a francia nemzet és a világ közvéleménye. Bizonyos, hogy a vádlottak padjától még messze a vesztőhely.

Bárd.

Alsó kép: a Reynaud-kormány eskütétel után: 1. Laurent-Eynac (légügyi), 2. Pomaret (munkügyi), 3. Campinchi (tengerészeti), 4. Sarraut (nemzetnevelésügyi), 5. Daladier (hadügyi) miniszterek, 6. Reynaud miniszterelnök és külügyminiszter, 7. Chautemps helyettes miniszterelnök, 8. Riviere (nyugdíjügyi min.), 9. Blanche (fegyverkezési államtitkár), 10. Julien (postaügyi min.), 11. Queuille (élelmezési min.), 12. Monnet (zárlatügyi min.), 13. Roy (belügymin.), 14. Lamoreux (pénzügymin.), 15. Hachette (takarékosági államtitkár), 16. Thellier (földművelésügyi min.), 17. Jacquinet (belügyi államtitkár), 18. Frossard (tájékoztató min.), 19. Rio (keresk. tengerészeti min.), 20. Pinelli (keresk. tengerészeti államtitkár), 21. Heraud (közegészségügyi min.), 22. Ducos (nemzetvédelmi államtitkár), 23. Dautry (fegyverkezési min.), 24. Serol (igazságügyi min.), 25. Mandel (gyarmatügyi min.), 26. Laniel (pénzügyi államtitkár), 27. Amaury de la Grange (keresk. és ipariügyi államtitkár). — Alsó jobboldali kép: Mandel, Reynaud és Campinchi a miniszterelnökség előtt Párisban.





# A jelmez

Írta: Márai Sándor

Hamlet egy kis ideig feküdt még a színpadon és hallgatta a tapsokat. Aztán fel-  
tápázkodott és az öltöző felé indult. A  
taps félelmesen és meghittén ismerős hul-  
lámverése még a folyosókon is utána-  
hömpölygött, mintha az emberi indulatok  
dagálya kiáradt volna a nézőtérrel a szí-  
ház alvilágába, ahol élet és művészet már  
kellékszerűen összekeveredtek. A folyosó  
végében, az öltöző ajtaja előtt megállott  
és halkán kérdezte Poloniust:

— Mi lesz?...

Polonius a fejét vakarta:

— Baj van, öregem. Lilivel nem lehet  
okosan beszélni. Sir és azt akarja, hogy  
beszélj az apjával, most rögtön, előadás  
után, máskülönben baj lesz és botrány.  
Az öreg lenn vár a „Halottmosó“-nál. Vi-  
gyázz, Ödön! Öreg barátod kérlek, vigyázz!  
Nem ismered Lilit!

— S te nem ismered Hamletet! —  
mondta büszkén a színész, s kiegyenesed-  
ett és átsapta vállán a fekete bársony-  
lebernyeg szárnyát.

— Ostoba vagy, Ödön! — mondta ri-  
mázkodó hangon Polonius. — Hallgass  
reám, fiam. Hallgass az öregre. Beszélj  
alázatosan az apjával, mint férfi a férfi-  
val. Beszélj vele egészen csendesen, méltó-  
sággal egy kicsit. Én mindenesetre  
előremegyek és megpuhítom, amennyire  
lehet.

Gondterhes hangon mondta ezt, mint a  
színpadon, mikor Polonius tanácsokat ad  
távozó fiának, Laertesnek, az uthoz és az  
életre. A színész vállat vont, bement az  
öltözőbe és lassan vetkezni kezdett.

Az öltöztető némán vette át a jelmez  
egy darabjait: a fekete selyem térdnad-  
rágot, a buggyos ujjú zekét, a rövid le-  
bernyeg, a csattos félcipőket, s aztán  
letérdelt a színész elé, hogy lehúzza lábai-  
ról a hosszú, fekete harisnyákat. Az öltö-  
zőben meleg volt, purzicsán-dohány, fes-  
ték- és zsirszag terjengett itt, oly sűrűn  
és avasan, mintha a szag megalvadt volna  
a fogásra akasztott jelmezek és ruhák  
ráncai és redői között. Most, ingben és al-  
sóban, meztelán leült a színész a tükör  
elé és óvatos mozdulattal leemelte kopasz  
fejéről a Hamlet-vendég-haját, ezt a sző-  
kefűrtös, sápadt, álmatag és örült hajza-  
tot. Egy pillanatig gyöngéden nézte az  
idegen haját, amelynek minden este éle-  
tet adott, ahogy a vendég-hajától ő is új  
életet kapott kissé — ő, a színész, titok-  
zatos és valószínűtlen életet. Az öltöztető  
két ujjal, közömbösen átvette a Hamlet-  
haját, a fogásra akasztotta és megeresz-  
tette a vizet a mosdóban.

A színész, két kézzel merítve a vizet,  
mosdani kezdett. Erőteljesen szappanozta  
és dörzsölte arcát, vastag nyakát, melyről  
lassan eltűnt minden hamleti sápadtság,  
kísérteties halványosság, s a víz és a dör-  
zsölés hatása alatt megmutatkozott igazi  
színe, az a kissé lilas, vöröses arcszín,  
melyet már nem a hamleti nemes kétely  
és boru, hanem az ötven év, a kisfröccsök  
és az érelmeszesedés színezték ilyen bi-  
boros árnyalatra. A színész megtörölte a  
vastag dörzsölőkendővel kővér, jóindulatu  
és szomorú arcát, s bánatosan nézett a  
tükörbe. A Hamlet-jelmez már a széken  
hevert, az öltöztető most hajtogatta össze  
a bársonyzeekét, s előkészítette a színész  
utcai ruháját, azt a kissé gyűrött szürke  
kétorosos, melyet még délelőtti öltött fel,  
a próbához, s aztán napközben nem ért  
reá ruhát váltani. Az utcai ruha a fogá-  
son lógott, s az öltöztető most leemelte  
a szeliden fényes nadrágot és kefélni  
kezdte. Kár, gondolta a színész. Ha tudom,  
hogy Lili apjával találkozom ma este,  
sötét ruhát is ölthettem volna, a sötét-  
csikós, vagy a feketét a pettyekkel.  
Amig fészülködött, elmerengett e lehetősé-  
geken. Szeretett volna előkelően megje-  
jenni Lili apja előtt, választékos és ünne-  
pélyes előkelőséggel öltözve, — Lili apja  
ezredes volt, s a színész hiába játszotta  
itt, a vidéki városban, Hamletet és John  
Gabriel Borkmant, az ezredes véleménye

változatlanul úgy hangzott, hogy nem adja  
leányát egy ötvenéves emberhez, aki szé-  
pen beszél, de kissé sokat utazik és nem  
szeret korán lefeküdni. A színész tudta  
mindezt és szomorú volt. Előadás közben,  
nyolctól tizenegyig, mint Hamlet, vagy  
Julius Cézár, nevetségessé érezte és  
megvetette az ezredes érveit. De polgári  
ruhában, délelőtt, a kisvárosi sétányon,  
vagy a sörházban, a városi és megyei ha-  
talmasságok közepette, elszomorodott és  
szorongó érzések kínozták. Most, hogy  
öregedett és hizott, s már igazán csak  
törvényhatósági jogu városokban játsz-  
hatta Hamletet, reátört ez a szerelem,  
mely éppen olyan tiszta és zavaros volt,  
mint minden szerelem, melyet a színész  
hosszu és viharos életében megismert, —  
éppen olyan tiszta, csak sokkal remény-  
telenebb. Hazaküldök, gondolta, a sötét-  
csikósért. De az órára nézett és látta,  
hogy már késő: éjfél közeledik, mint az  
első felvonásban, s nemcsak a megölt ki-  
rály apjának szelleme, hanem Lili apja  
is várt ez órában és szeretett korán fe-  
küdni. Ezért sóhajtott és öltözni kezdett.

Amig öltözött, úgy érezte, hogy az elő-  
adásnak még nincsen vége. „Mert ki vi-  
selné el különben — morogta a színész,  
tétován és szórakozottan — a hivatalnak  
packázásait, megunt szerelem kinjait...“  
A magánbeszéd halhatatlan igéi melléke-  
sen toltak ajkára, s pongyolán, mintegy  
házi használatra fejezték ki a színész  
lelkialapotát. Öltözni kezdett, felhúzza a  
sárga cipőt, szemrehányó tekintettel, né-  
mán pillantott az öltöztetőre, aztán félre-  
lökte a segítségre siető kezét, felkapott  
egy festékes rongyot és dörzsölni kezdte  
a kissé sáros lábtyűket. „A hivatalnak  
packázása“ e pillanatban az ezredes volt,  
s a „megunt szerelem kinja“ Aurélia volt.  
Nem, gondolta a színész, az előadásnak  
még nincsen vége. A közönség már haza-  
ment, Shakespeare régen meghalt és  
szobra van Angliában; de én hiába vetet-  
tem le zekét és lebernyeg, hiába hall-  
gattam csukott szemekkel a tapsokat,  
nem mehetek most nyugodtan vacsorázni,  
még dolgom van, küzdenem kell az élet  
színpadán. Ez a szőfűzés, mely nem volt  
egészen új — mintha már olvasta volna  
valahol —, kissé megnyugtatta. Mint aki  
ismerős elembe érkezett, megkapaszkodott  
e szavakban és reménykedve kezdett lé-  
legzeni. „Színpad az egész világ — jutott  
most az eszébe —, s a nők és férfiak  
színészek.“ Ma este erősen shakespearei  
hangulatban volt. S egyszerre bizakodni  
kezdett.

Mert ha nincs vége az előadásnak — s  
Polonius híradása meggyőzte arról, hogy  
a teste nehezebb és igazibb szerepköre  
még vár rá —, akkor nem kell egyebet  
tennie, mint elemében maradni és foly-  
tatni a játékot. Mi a szerep?... Hősies és  
fellengzős. Szeretem és szeret, mondta a  
színész és megállott, ingben, a tükör előtt.  
Minden szó olyan ismerős volt, mielőtt  
nem az élet, hanem a színpad nyelvén  
mondta el az ember, — más érteke volt  
minden szónak, ismerősebb értelme. Most  
ezt kell még játszani, egy óráig, hogy sze-  
retem és szeret, gondolta. Egészen cse-  
neden kezdem, *andante*. Megállok az asz-  
tal előtt — így —, némán meghajlok,  
kesztyűvel és kalappal kezemben — s  
meghajolt —, s ennyit mondok: szeretem  
és szeret. Reméljük, Polonius és a fröccs  
szövegségeim. Így gondolkodott. S egy-  
szerre, gépiesen, mint aki megértett vala-  
mit, felderült, a megszokott mozdula-  
tokkal, öltözni kezdett. Felhúzza a sárga  
cipőket, felöltötte a szürke kétorososat, s  
a mozdulatban, ahogyan átvette és ma-  
gára öltötte e ruhadarabokat, volt egy-  
fajta műgond, szakismeret, komolyság és  
avatottság, amely rögtön felkeltette az öltö-  
ztető figyelmét. Szó nélkül, mint aki  
mindent tud és ért, vakcin és guggolva,  
öltöztetni kezdte a színészt.

Némán dolgoztak, mint régen, a fővá-  
rosban, a nagy szerepek idején, mint ké-

## Chat Noir





Chat Noir  
kölnivíz ismét  
kapható



Útra, sporthoz és víkendre

sőbb, a kis, vidéki színpadokon, ahová  
együtt kallódtak el, minden este, előadás  
előtt: némán, azzal az összjátékkal, mel-  
lyet csak e dohány-, festék- és zsirszagu  
négy fal között értett a beavatott. Az öltö-  
ztető megértette, hogy a színész nem  
„öltözik“, hanem „jelmezt vált“, — meg-  
értette ő is, hogy az előadásnak nincs  
vége, a szerepet tovább kell játszani, vált-  
tott jelmezzel, a színpad és a művészet  
érthetetlen törvényei szerint. A színész  
orrán át lélekzett, kissé asztmatikus szíp-  
pantásokkal, s orrhangon, halkán utasi-  
totta az öltöztetőt. Valamit kellett csinálni  
a szürke kétorososból, valamit, ami már  
nem volt egészen ruha, a szó köznap,  
nappali, szabászati és kereskedelmi értel-  
mében, — s a színész és az öltöztető most  
nekiláttak a nehéz feladatnak. Vizes ke-  
fével dolgoztak és apró műfogásokkal, —  
a vállat kissé jobbra kellett húzni és  
megvizesíteni, egy foltot benzinnel kellett  
eltüntetni, a nyakkendővót váltani kellett,  
a zsebkendő meg kellett igazítani a szivar-  
zsebben, a kesztyűt könyökkel végig kel-  
lett vasalni, s a kalapot elől és oldalt  
le kellett hajtani, egészen finoman, kissé  
ugy, mintha viselője még fiatal lenne, de  
ugy is, mintha az, aki e kalapot fejébe  
nyomja, választékos lemondásban és vil-  
lágismeretben már vetekedne Derbyley  
Fülpöppel. Mindez nem volt könnyű, de  
nem volt lehetetlen sem, mert a ruha,

mely pillanatokkal előbb még viseltes  
szürke rongy, avitt kacat volt, e pillana-  
tokban, mikor átalakult jelmezzé, enge-  
delmesen alávetette magát a változás va-  
rázsos törvényeinek. A ruha, melyet teg-  
nap még fanyalogva vett át a zálogházi  
becsüs, e pillanatban, mikor a színész foly-  
tatta a szerepet, élni kezdett, elvesztett  
minden piaci jellegét, nem volt köznap  
értéke többé, — jelmez volt, tehát örök  
valami, jelmez, amelynek a művészet ad  
jellemet, jellegét és értéket.

Igy dolgoztak, szóltanul. Valahol volt a  
világ, zord apákkal, másféle értékjelzők-  
kel, s ezt a világot, előadás közben, de  
néha előadás után is, meg kellett hódítani  
és szelidíteni. A színész ledobta a Hamlet-  
jelmezt és felöltötte a másikat, melynek  
nem volt még neve. „Ohnet-hez még jó  
lenne“ — gondolta és megnézte a szürke  
ruhát a tükörben. Most élt a jelmez, s a  
színész fellélegzett. A kesztyűt hanyagon  
szoritotta bal kezében, jobbával megig-  
azította a kalapot fejbubján, egy mozdu-  
lattal elrendezte a szivarzsebben a zseb-  
kendő fodrát, s ujjhegygel, igazán mellé-  
kesen megadta a tökéletes fekvést és tar-  
tást a nyakkendő csokrának. Az öltöztető  
felállt, egy lépést hátrált, összefonta kar-  
jait és némán nézte.

Komolyan és elégedetten bámultak egy-  
másra. Mindenről megfeledkeztek. A cse-  
netést várták.

Alsó kép: dr. vitéz József Ferenc királyi herceg tisztjei körében, Kárpátalján, ahol katonai szolgálatot teljesít.



Alsó kép: Müller Mária, a világhírű énekesnő, Budapesten. — Jobboldali kép: a két év előtti debreceni repülőnapon lezuhant újságírók emléktáblája a budapesti rendőrség sajtóosztályán.

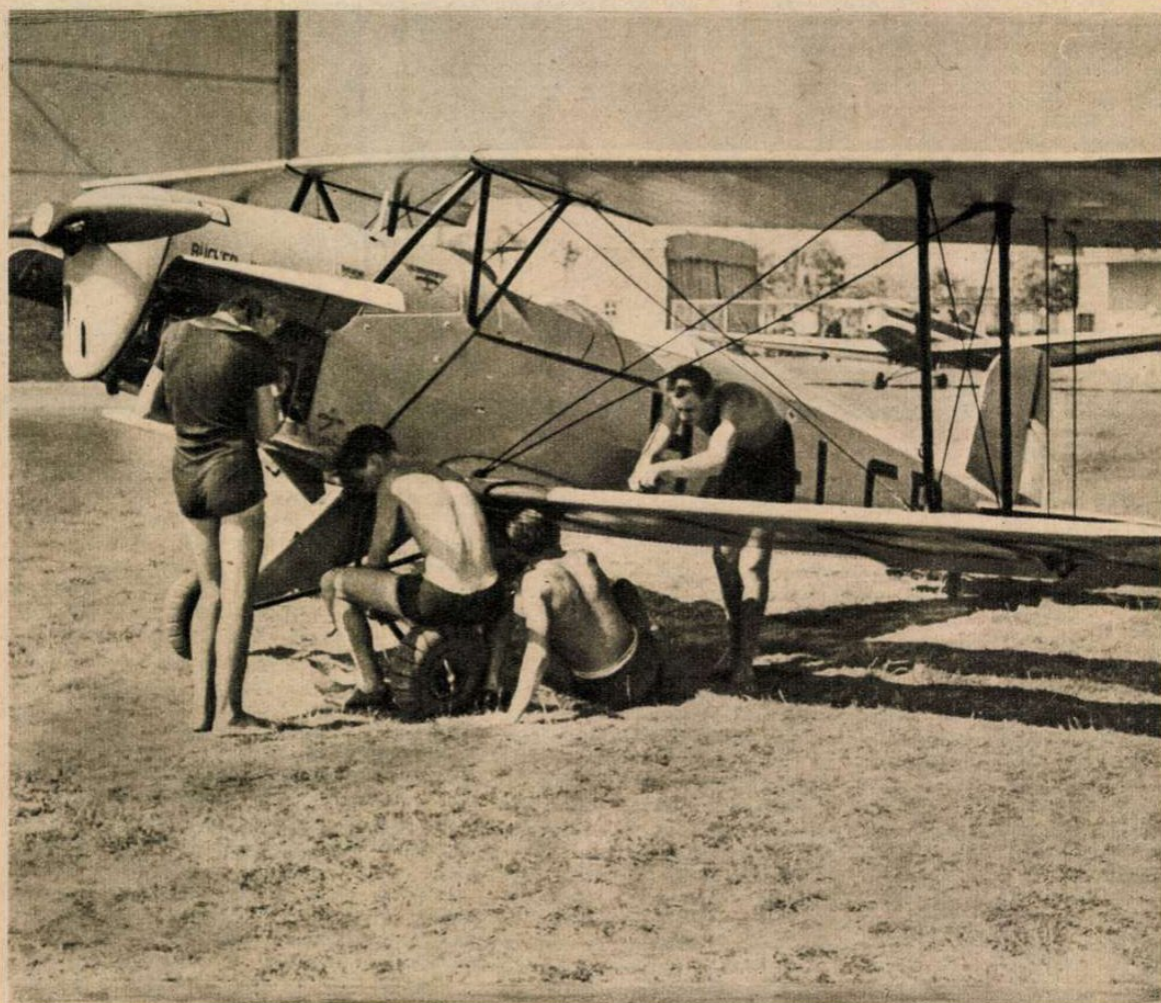




Rövid pihenő gyakorlat közben.



A kétfedelű tanulógép a levegőben.



A gép tisztogatása. — Alsó kép: indulás előtt...



## Magasan repül a gép

(A szerző felvételeivel.)

Van egy kicsi kastély Pest-szentlőrinc határában, ahol a nagy fogadószobában iskolatábla áll ott, ahol régen a spinéten pötyögött romantikus dalokat a krinolinos házikisasszony. A tábla fekete, éppen olyan, mint a hivatalos iskolatábla és repülőgéppalkatrészek rajzai vannak rajta. A hallgatóság sötétkék overallban üldögél a padban és nagy szakmaszeretettel, vérbéli hivatástudattal hallgatja a repülőgépmotorok professzorának előadását. Amikor véget ér az elméleti oktatás, kitódulnak a tereméből. Néhányan átmennek valami apróságért a hálósobába, ahol egymás fölött lógnak az ágyak, mint az óceánjáró hajók kabinjaiban. Valaki csendesen éneklir kifelé menet:

*Magasan repül a gép, ezüstösen csillog, ragyog a szárnya,  
Sír a kislány, siratja, hogy elrepül a pilóta-babája.*

Az, aki énekel, szívében már egész pilóta. Éppen csak a szabaddulólével hiányzik a magas méltósághoz. Mert magas méltóság pilótának lenni. A Ferryhegyi repülőiskolában a Horthy Miklós repülőalap Beszkárt-csoportja egy hete dolgozik: husz tanítvány repül komoly sportgépeken, hogy

elsajátítsa a repülés művészetét. A kastélyt, a hozzátartozó majorral együtt, nemrégiben alakította át a Beszkárt. A kastély most internátusforma iskola, ahol a tanteremtől a konyháig s a hálósobáktól a jól felszerelt éléskamrákig együtt van minden, ami szükséges ahhoz, hogy jókedvűen röpködjön a pilótanövendék. Ámbár az arcukra van írva, hogy éhgyomorral is szívesen röpködnének. Fanatikusok. Fanatikus emberek az oktatók is, akik a hangárt mutatják meg és őszinte lelkesedéssel magyarázzák, hogyan léptették elő hangárra a gabonahombárt.

Mikor megindultunk a gépek felé, csatlakozik hozzánk Pintér József oktató és néhány pillanat múlva már tudtuk, miben rejlik legnagyobb oktatói képessége. A nyugalomban. Akivel egy gépen ül ez a mosolygó, kedélyes és terjedelmes fiatalember, az nem lehet izgatott. Kedélyesebb a hangulata is és minthogy a motorzugástól ugysem hallja az oktató, halkan dudolja maga elé a nótát két utolsó sorát:

*Ne sirj, kislány, visszajövök csókolni a szád,  
Isten keze hordozza s az imádságod megóvja a pilótát.*

Orphanides Gita.

Alsó kép: a „Képes Vasárnap” munkatársa repülőutra indul.







Fekete szövetkosztüm, fekete perzsa elejével, masnival a nyaknál és kucsmával.

Lilásbordó matt selyem délutáni ruha, erősen huzott derékkal, huzott a szoknya eleje is.

## Várjuk az őszi divatot...

Mi lesz az őszi divattal? Lesz egyáltalán őszi divat? Páris, Berlin, Amerika, vagy talán Madrid gondoskodik majd arról, hogy ne maradjunk őszi divat nélkül? Azt rebesgetik, hogy Balenciaga, a híres spanyol divattervező, aki Párisból áttette székhelyét Amerikába, visszajön Madridba, hogy ott is bemutassa új őszi kollekcióját. Schiaparelliről is azt hallani, hogy Madridba jönne Amerikából. Sokat számunkra nem jelentenek ezek a hírek, mert a magyar szalonoknak túl költséges lenne a két szélsőséges divattervező bemutatójáért Madridba utazni, esetleg alig használhatnák fel itt, az ottlátottakat. Berlinből már sok őszi terv érkezett Budapestre. Be is mutatták nemrégén nálunk egy berlini ház új kollekcióját, amelyből valószínűleg sok jó ötletet használhat fel a magyar divatipar.

Szorgalmasan dolgoznak a pesti divattervezők is, nem csodálunk, ha a híres budapesti izlés döntene el az őszi divat végleges sorsát. Nem igazodnánk másokhoz, hanem más igazodna hozzánk. Itt az alkalom, hogy Budapest, mint divatirányító végleg befusson.

A magyar divattervezők, rajzoló, műhelyek, szalonok most olyan kedvező helyzetbe jutottak, hogy nemcsak a maguk megélhetését biztosíthatják, hanem nagy munkaalkalmat is teremthetnek a divatszakmának.

Őszi divat, ha nem is végleges és nem is kialakult, már nagyjából mégis van: japánzabásu ujjakról, szűk, vagy kissé glock-

nis szoknyákról, kazakkos ruhákról beszélnek. Perzsával díszített szövetruhákat emlegetnek. A „zseb“-divat megmarad. Sok lesz a rókás kabát. Szinkombinációk: lilásbordó feketével, terrakotta barnával. Angolos délutáni ruhák és ezek ellentéte a huzott-



Terrakotta szövetruha, japánzabásu ujjakkal, a szoknyán hosszabban bevágott zsebbel. A gallér fehér.

dereku, raffolt puha krepp és selyemjersey toalettek. Divatos lesz a szörmekalap. A kosztümök kabáthosszusága befedi a csipőt.

A budapesti nagyszalonok szeptemberben mutatják be az őszi kollekciójukat, addig várjunk és figyeljük, hogy miképp alakul ki véglegesen 1940-ben a háborus őszi divat.

Molnár Éva.

### Őszibaracklepeny.

25 dkg lisztet, 15 dkg vaját, 10 dkg cukrot, 2 tojás sárgáját, 1 kanál tejfölt, kevés sötét szeggyünk. Tepsibe nyújtva, félig megsütjük, cukorral párolt, hámozott, félbevágott őszibarackkal (télen befőttet vegyünk) megrakjuk, rákenjük hat tojás kemény habját, amibe 25 dkg cukrot, 15 dkg hámozott, darált mandulát kevertünk. Langyos sütőben sütjük, vizezett késsel még melegen felvágjuk, mert ha hideg, törik a hab.

### Barackos krém.

Egy doboz gyermekpiskótát soronként lerakunk, a krémmel, hámozott őszibarackkal. Lehet kajszibarackkal is csinálni, amit félbe vágunk s egy-két órára lecsukoztunk. A piskótát kevés rummal vagy likőrrel meglocsoljuk, ráteszünk egy sor barackot, majd egy sor krémet, míg el nem fogy. A tetejére krémet teszünk, arra is rakunk néhány félbevágott barackot és tejszinhabbal díszítjük. Használatig pár órára jégre rakjuk. Krémje: 1 egész és 5 tojás sárgáját 20 dkg vaniliás cukorral, késhegynyi liszttel, 4 deci tejjel sűrű krémmé főzünk. Ha kihűlt, kanalanként 5 deci kemény tejszinhab közé keverjük. Kevés habot hagyunk a díszítésre. 7-8 személyre elég.

### Szilváslepeny.

7 dkg vaját, 14 dkg zsírt, 7 evőkanál vízzel erősen kikeverünk, cseppenként adva hozzá a vizet; 2 evőkanál cukrot, 35 dkg lisztet adunk hozzá, vékonyra nyújtva, felét tepsibe tesszük, kimagozott szilvával megrakjuk, fahéjas cukorral, kevés dióval és morzsával megszórjuk. A másik tészta a tetejére tesszük s tojással megkenve, pirosra sütjük.

### Gyümölcsrel töltött bombák.

Sima bombaformát vajjal kikentünk, meghintjük piskótamorzssal s rumba áztatott piskótával kibéleljük. Különböző vegyes gyümölcsöt vagy befőttet, tisztított mandulát, mazsolát, cukrozott narancshéjat mély tában elkeverünk, likőrrel vagy rummal leöntjük és 1 órán át állni hagyjuk. A forma aljára egy sor gyümölcsöt rakunk, arra egy sor piskótát, majd baracklekvárt, megint gyümölcsöt, míg a forma megtelik. 3 deci forralt tejet, 15 dkg cukrot, kevés vaniliát, 1 egész és 3 tojás sárgáját elkeverünk s a piskótára öntjük. Gőzben 35 percig főzzük s tíz perc múlva kiborítjuk, cukorral meghintjük, málnaszörppel vagy hígított baracklével leöntjük.

### Gyümölcslepenyék.

½ liter lisztet, 18 dkg vaját vagy 15 dkg zsírt, 10 dkg cukrot, 1 egész s 1 tojás sárgáját, kevés sötét, 1 kanál tejfölt összegyúrunk s fél cm-re kinyújtjuk, fánkszagatóval kiszúrjuk, mindegyikre körül kis peremet teszünk, egy picit átsütjük, ezután megcukorozzuk s különböző friss gyümölcsökkel megrakjuk. Ujra visszatéve a sütőbe, sárgára sütjük.

### Habos barackkrém.

60 dkg nyersen paszírozott sárga vagy őszibarackot, egy citrom levét, 20 dkg cukrot, 5 tojás fehérjét addig verünk, míg kemény hab lesz. Poharakba tesszük, jégre állítjuk, piskótával vagy osztával tálaljuk. Lehet eperből vagy málnából is készíteni.

### Rántott barack vagy alma.

20 dkg lisztből, 1 egész tojásból, 1 tojás sárgájából, 3 dkg vajból, kevés sóból, féldeka élesztőből, kb. másfél deci tejből és 1 tojás habjából sűrű palacsintatésztát készítünk. Belemártjuk a hámozott és félbevágott barackokat vagy a félujjnyi vastag, karikára vágott almát és forró zsirban kisütve, vaniliás cukorral meghintve, melegen tálaljuk.

Mesterovits Ivánné.



## legjobb anyagból kell

felépítenünk az emberi testet, a léleknek ezt a legcsodálatraméltóbb otthonát, mert csak akkor lehet az erős és szívós, de a lélek is csak akkor lelheti benne örömét. Ez volt a nagy Kneipp életigazságának egyik alap-tétele.

Itt pompázik előtte kimeríthetetlen bőségben a legjobb anyag: az aranykalászos árpaföld. Az ifjúság is vele tart, melynek sorsát annyira szíven viselte. Mindig azon volt, hogy a gyermekek jó, ízletes és tápláló kenyeret kapjanak, héjastól megőrölt kenyérmagból készült kenyeret. Igen ám, de mit igyanak?

Ő maga fedezte fel az italukat is. Valósággal koronát tett élete nagy művére, amikor olyan italt is adhatott, mely hasonló a folyékony kenyérhez és amellet nemcsak, ízletes és egészséges. Melyik ez az ital? A Kneipp malátakávé. Ezt a kávéitalt hámozatlan, egészséges és cukros malátává varázsolt árpából főzzük.

Ez az ital nem csupán a gyermekeké, hanem a felnőtteknek is ezt kellene inniok. Álljon minden asztalon naponként egy nagy kanna jó és egészséges Kneipp malátakávé. »Malátakávé mindenekelőtt« mondogatta Kneipp mindig.

Igyunk **Kneipp malátakávé!**  
Ezt Kneipp maga adta az emberiségnek.



**Hölgyek  
jelszava:**  
Selyem és szövet  
vászon és kelengye  
Olcsón kapható  
ezt el ne felejtse  
**Klein Antal**  
divatházában, Király-utca 49.  
A Terézvárosi templomnál.





Gustav Krupp, 70. születésnapján Hitler kinevezte.



Otto Abetz, az új német követ Franciaországban.



Baldur von Schirach Bécs helytartója lett.



Robert Wagner, Elzász birodalmi helytartója.



Josef Bürckel, Lotharingia birodalmi helytartója.



F. W. Crandijk, az új budapesti holland ügyvivő.



Az Elektromos és az Újpest csapatai, amelyek a Szent István-kupáért este villanyfénynél mérköztek (2:1).



Egy jelenet a mérkőzésről. — Alsó kép: az Újpest gólja.



Alsó képek: vitéz Bonczos államtitkár, árvízvédelmi kormánybiztos a Dunántúl árvízkarosultjai részére épülő új házakat tekinti meg. — Középen: épülő ház. Jobboldali kép: ilyen egységes típusú házakat építenek az árvízkarosultaknak.



## MINIATÜRÖK

### I. Vilmos (1797—1888)

porosz király a színházba hajtatott. Midőn kiszállt a kocsiból, az inas a szomszéd borházba nézett be. Ugy látszik azonban, hogy az előadás nem tetszett az uralkodónak, vagy talán más oka volt, elég az hozzá, alig egy negyedóra múlva elhagyta a színházat és a kocsiba ült. Természetesen rögtön szaladtak az inasért, aki halálra ijedve érkezett meg s remegve kért bocsánatot.

Vilmos király nyugodtan szólt: — Sokszor várok ottalak meg én téged, most egyszer nekem kellett rád várni. Kvittek vagyunk.

\*

### Barcsay Domokos (1848—1913)

főrendiházi tag anyósának, Korbul Bogdánénak névnapjára egy nagyobb virágvázat akart vásárolni s ezért bement egy kolozsvári porcellánkereskedésbe. A cégtulajdonos keserves panaszok közepette éppen egy hatalmas virágváznak darabjait szedte össze, amelyet ügyetlen inasa tört össze.

— Látja, méltóságos uram — szólt a kereskedő panaszkodva —, ilyen az üzlet. Mennyi apró darabot kell eladnom, míg ennek az ára megtérül. Most hoztattam üzletem díszére és tízezer koronába került.

Barcsay rövid gondolkodás után a szomorú kereskedőhöz fordult: — Mennyiért adja el nekem ezeket a darabokat?

A kereskedő nagyot bámult és mosolygott, de amikor látta Barcsay komoly szándékát, husz koronáért átengedte a cserepeket. — Kérem, tegyék be egy nagy ládába ezeket a darabokat, szegezzék le jól s majd egy hordárt küldök érte.

A kereskedő fejcsóválva bámult Barcsay után s nem tudta, mit gondoljon. Barcsay pedig a legközelebbi hordárnak meghagyta:

— Felviszi a ládát anyósom lakására s amint belép az ajtón, a küszöbnél meg fog botlani és el ejti a ládát.

Ezzel Barcsay maga előre sietett az anyósához. Ott aztán így szólt:

— Fiui szeretetem újabb jelét kívánom adni névnapja alkalmából, kedves anyám. Megvettem a legdrágább vázát, amilyen csak királyoknak van.

Mintha csak végszóra ment volna a dolog, kinyitott az ajtó és beküldött rajta a hordár, elejtve a ládát.

Barcsay anyósa felsikoltott és remegve szólalt meg:

— Most már valószínűleg eltört a drága váza.

— El bizony! — szólt Barcsay és lemondóan legyintett kezével. Az inasok rögtön felfeszítették a láda fedelét és ekkor bámult el igazán mindenki. Az udvarias kereskedő ugyanis minden darabkát külön-külön papírosba csomagoltatott.

\*

### James Smith

angol admirális egy napon elhanyagolt civilruhában járkált fel s alá londoni palotája előtt és kurt pipájából vigan eregette a füstöt. Egy rendőr gyanút fogott, tehát hozzálépet és megkérdezte: — Ön a házhoz tartozik?

— Nem; a ház tartozik hozzám — felelte az admirális.

\*

### XIII. Leó pápa (1810—1903)

1891-ben, újév napján, midőn Nemesi Kamarája öt üdvözölte és jókívánságait fejezte ki neki, így válaszolt:

— Tavaly újév napján azt mondtam nektek: „Félek, hogy ez az utolsó újévi üdvözlés, melyet meghallgathatok.” De látom, hogy szavaimmal nem volt szerencsém, legyen meg tehát az Ur akarata.

\*

### Pedro Calderon de la Barca (1601—1687),

a híres spanyol drámaíró egy alkalommal barátai körében a következő kijelentést tette:

— En vagyok a tizenhetedik század legelső embere.

Ezt a kijelentést az író barátai kétségbevonták, kijelentve, hogy vannak nála híresebbek is. Hogy mást ne is említsenek, ott van XIV. Lajos, a Napkirály, akire sokkal inkább ráillik a „század legelső embere” jelző.

— Senkire sem illik jobban, mint reám — felelte Calderon —, mert én a tizenhetedik század legelső órájában, ezerhatszázegy január elsején születtem.

\*

### Lorenzo Perosi

olasz zeneszerző, a római Sixtusi kápolna karnagya egy alkalommal Milánóban egyik művének: „Krisztus feltámadása”-nak pró-

báját tartotta. Egyszerre csak leintette a zenekart és az egyik fagotistához így szólt:

— Reggelizett már?  
— Még nem, maestro.  
— Akkor hát ez az oka, hogy lenyeli a hangokat.

\*

### Pezzenti Gennaro

híres olasz ügyvéd pályája kezdetén évekig ült unatkozva irodájában, mert alig akadt kliense. Egy alkalommal valami kisebb ügyben látta el a védelmet s védőbeszédét az ügyhöz nem méltó hosszadalmassággal adta elő, úgy, hogy a törvényszék elnöke szükségesnek találta figyelmeztetni, legyen rövidebb, majd hozzátette:

— Nem mintha unnam kiváló szónoklatának hallgatását, de nagyon sok letárgyalni való ügyem van.

— De szerencsés az elnök ur! — felelte Pezzenti. — Nekem... csak ez az egy van.

\*

### I. Ferenc (1494—1547)

francia király udvarában volt egy ifjú, aki állandóan ósrégi nemesisével kérkedett, de őseinek erőnyeit nem örökölte. Nemesi oklevelét mindig magánál hordozta és azt mindenkinek mutogatta. Egy alkalommal magának a királynak is kérkedve mutatta nemesi diplomáját. I. Ferenc akkor így szólt hozzá:

— Jól vigyázzon erre a pergamenre, hogy nemességét el ne veszítse.

\*

### II. József (1741—1790)

császár előtt egy napon egy udvari hivatalnok felesége mint egy furia jelent meg kihallgatáson.

— Az Istenért, felség — kiáltotta az asszony —, vegye le az uramat a nyakamról. Ez a zsugori nem akar nekem semmit se adni és ha ellentmondok, ez a fickó még arra is vetemedik, hogy megver.

— Ehhez nekem semmi közöm — felelte a császár hidegen.

— Ugy? — folytatta az asszony szenvedélyesen —, akkor tudja meg azt is, hogy az uram a legcsunyább módon járattja felségedről a száját.

A császár nyugodtan felelte:

— Ami pedig köztem és a szolgám között történik, ahhoz meg magának nincsen semmi köze.



**Falusi egyhangúság.** Panaszkolja sorsát, „egyhangunak és kilátástalannak” látja, pedig szíve tele van „fiatalos nagyravágással”. A tükre azt sugja Levélíróknak, hogy szép, ezt a férfiak érdeklődése is bizonyítja, hiszen „nem egy kéro't kosarazott ki, pedig még nincs is huszéves”. De nem volt még szerelmes, tehát nem is lett volna értelme, hogy máris lekösse magát, annál kevésbé, mivel anyagi szempontokból nem kell szíetnie a férjhezmenésel. Mindezt igen megfontoltnak és helyzetéhez mérten megfelelőnek aláljuk: miért is ment volna máris férjhez, ha szíve még nem szólalt meg és a körülményei sem készítetik sorsa megváltoztatására. Ami azonban nem helyes: rosszult teszi, hogy ugy irigyl azoknak az érdekes, regényes életű, híres szépasszonyoknak sorsát, akik a „nagyvárosok forgatagában” tűntek fel, akiket „sok ember látott tündökölni!” és így meg is találhatták „kivételes szerencséjüket”. „Ó, milyen boldogok lehettek azok!” — sóhajt fel. És mivel, persze, már olvasott ilyen híres szép asszonyokról, példákat is sorol fel levelében: „Milyen so-



## A munkabírásnak is vannak határai

Ha azt akarja, hogy idegei erősödjenek, ha izmaiba friss, pezsgő, eleven erőt akar bevinni és ezzel teljesítőképességét

-kal a legmagasabbra akarja fokozni, reggelire-uzsonnára igyon 1—2 csésze Ovomaltine erősítő tápszert, amellyel dusan visz a szervezetébe táperőt és vitaminokat.

Fáradtság = fél munka!  
Fit kondíció titka:  
**OVOMALTINE**  
Napi használata csak fillérekből  
kerül.

Ara a doboz nagysága szerint P 1.25, P 2.50, P 4.50. — Minden dobozban 8—10% visszatérítési szelvény.

kat adott az élet, például, Lola Monteznek vagy Lady Hamiltonnak...“ Jó, hogy Levélírónk maga hivatkozik ilyen „szerencsés sorsokra“, mert most azután saját példáival bizonyíthatjuk be, mennyire téved föltevésében. Lola Montez boldog és szerencsés? Negyvenegy éves korában kolduszegényen, megtörtén halt meg New Yorkban, nyomora, bánata, magárahagyottsága tette idő előtönkre. De közben, persze, két évtizedet ragyogásban töltött. Igazi neve Marie Gilbert volt, atyja angol katonatiszt, anyja gyönyörű spanyol nő volt és Marie az angol és spanyol faj legnemesebb külsőségeit egyesítette. Éjjekete hajához áttetszően világoskék, különös varázsu „tenger-színű“ szeme volt, kecsesen mozgott és tökéletes zenei hallása volt. Első férje Indiában állomásozó angol hadnagy volt, de ez kevés volt Marienak, neki ez *egyhangúnak* és *unalmasnak* tűnt, ezért otthagyta urát, visszatért Európába és hogy „szépsége érvényesüljön“, Lola Montez néven táncosnő lett. Így került Münchenbe, így lett valóban egy király, I. Lajos bajor uralkodó kegyence, grófnői rangot kapott tőle, de az a fényűző és jóízű sértő élet, amelybe a táncosnő a királyt sodorta, olyan felzudulást keltett, hogy Lajosnak le kellett a trónról mondania, a táncosnő pedig kiutasították az országból. Ezután még háromszor ment Lola Montez férjhez, mindhárom házassága boldogtalan volt és őment tovább a lejtőn, amerre hiusága és kalandvágya vitte, amíg mindenki el nem fordult tőle és az élet ezt mondta: nincs tovább. Lady Hamilton — aki kis londoni színésznőből lett híres nagy nő s akit regényes szépségért Lord Hamilton vett feleségül — nem halt meg fiatalon, ő öreg lett, viszont őt is elhagyta idővel minden és mindenki és csak keserűséget érhetett meg törődött napjaiban... Kérdésük: vajjon a mi álmodozó falusi Levélírónk olyan irigyléseméltónak találja az ilyenfajta sorsokat? Nem kell-e értük *tul nagydírat* fizetni — még akkor is, ha valóban nagy ragyogást lehetett ezen a tilos mesgyn *utközben* elérni? Ragyogást: rövid időre. Azokra a megszámlált napokra, míg az ifjuság testi szépsége tart. A lelki szépség nélkül való testi szépség.

**Agglegény 39.** Ebben a kérdésben nem lehet elvi álláspontotra helyezkedni. „Jobb nőtlennel maradni a mai világban, mint bizonytalan helyzetben megnősülni...” Addig marad a férfi nőtlen, amíg nem találkozik az igazival. Vagy legalább is azzal, akit igazinak tart. Akkor belőről érzi a kényszert, hogy ezt a nőt pedig megszerezze élettársnak. S ilyen esetekben keveset ér az okoskodás... Másféle férfinosztalgia azután az, amelyik otthonra vágyik. Saját tűzhelyre és családra. Ehhez a vágyához lehetőleg hozzákeresi a legmeg-

felelőbb nő. Ha az embert azonban nem hajtja semmi ilyes belső ösztökélés, még nem hajtja vagy egyáltalán sohasem hajtja: akkor bizony jobban is teszi, ha nem nőszül; ne tegye meg csak azért, mert az „ugy szokás“. Az ember erre a komoly lépésre nem szánja el magát másokra való tekintettel. Itt igazán csak saját ösztönére hallgasson. Várjon, azonban, csak várjon! Nagy agglegénykedése s „a zászlóra való felesküdése“ mellett csak harminckilencéves ezeitig. Bizony, még előhet Levélírónk életében is az a mindent felborító valaki — aki miatt boldogan akasztjuk szegre minden addig vallott elvünket.

**Panasz.** Erdei nyaralásból jött haza s panaszkolja, hogy nyaralóhelyén kellemetlen élménye volt. Levélírónk huszonkilenc éves fiatalasszony, hétéves fiacskája van s úgy képzelte, hogy a magányos nyaralóhelyen — miután nem kell „öltözködnié“ — reggeltől estig shortban járhat. Igaz, hogy rajta kívül a penzióban senki sem járt ilyen fiús adjusztálásban, még a fiatal lányok is kanton kertiruhákat vagy kényelmes női sportholmit viseltek, — de tapasztalni is kellett azután nagyhirtelen, hogy az idősebb vendégek rossz szemmel nézik ruházkozását. Azt is bevallja, a shorthoz napos időben, bizony, csak napozót viselt, úgy járt-kelt a ház körül, úgy sétált és úgy is ebédel. Miért ne? — kérdezi tőlünk és hangjából dac és sértődöttség csendül ki. Skandináviában, Amerikában és ki tudja még, hány külföldi országban „évtizedek óta“ nyáron így járnak a nők — érvel felfogás mellett. Mármost azt várja tőlünk levélírónk, hogy korszerű felfogásunkkal mi marasztaljuk el a maradi dámákat és az „erénycsöszködő“ öregurakat. Bevalljuk őszintén — bár valóban érteni véljük korunkat —, nem oszthatjuk levélírónk „öltözködési szabadságról“ hangoztatott véleményét. Általában azt gondoljuk a korszerű ruházkozásról is, legfőbb törvénye a *tapintat*, a finnyás önitélkezés, vajjon nem sértjük-e mások szemét és izlését. És amennyiben igen, az igazán jól nevelt ember magától értetődően lemond a túlfeltűnő, vagy éppen csak *nem helyénvaló* ruhadarabról. Ha viziparton nyaralt volna és víziélete kiegészítéséül vett volna fel *sokadmagával* shortot és napozót, bizonyára senki sem talált volna azon kivetnivalót. Fel sem tűnt volna. De a szép, komoly erdei környezetbe mennyivel illőbb lett volna valamilyen kis kertiruhászerű katonruha, magyaros „dirndli“-viselet, a tirólis férfitérdnadrag *szoknya*-változata — teljes egyszerűségben —, hogy ez mennyivel rokonszenvesebb lett volna ezen a helyen, azt bizony el kell ismernünk. Ne sértődjék meg tehát és ne huzzá fel az orrát a „maradi társaság“ miatt, hanem tanuljon és okuljon. S a legköze-



lebbi hegyi nyaralását ne rontsa el ilyen külső körülményekkel, amelyekhez kár ragaszkodnia, mint életelvezhez. Az embernek hogy korszerű legyen, még egészen más természetű, valóban súlyos engedményeket is illik bőlcs belátással meghoznia.

**Idealista.** Elmondja levelében nyaralás közben megismerkedett egy uriemberrel, akit a sors egy időre elválasztott feleségétől. Az asszony — beszélte ez a szalmaözveg — valamelyik külsőzárságban megrekedt és férje a társaságban nem győzött róla beszélni, mennyire imádjá fiatal feleségét, milyen szépnek s kifogástalannak tartja s boldog-boldogtalannak mutogatta az asszonyt, mindig magánhordott fényképét. Ez a nagy és eszményi szavala örökszerelméről s a házasságszentségéről azonban nem gátolta, hogy a fürdőhely minden szépasszonya után ne vessen magát s mindenféle titkos kalandot ne szőjön, ahol csak lehet. Így közeledett lelírionkhoz is, aki még csak nem is asszony, hanem magát megbecsülő fiatal leány. Azzal igyekezett a férfi magát rokonszenvéssé tenni, hogy unostiglan elcsépeelt frázisokat hangzatosított felesége iránti rajongásáról és hűségéről, — ami valóban igen tetszett eleinte lelírónknak, de még idejekorán észrevette, milyen különbség van a férfi elvei és gyakorlata között s felháborodással tiltotta meg neki, hogy azontul keresse társaságát. Kis hija, hogy „csapdába

nem csalta" — lelkileg! Nem, nem csodáljuk, hogy egy tizen-nyolcéves ártatlanság mind elő-  
lött álmélkodik, megborzong és  
ítélkezik. Így is való, hogy az  
ember a szeretetet és a hűséget  
ilyen tisztá mértékkel mérje. És  
mily helyes volna, ha ezt a mér-  
téket egész életén át megőrizné  
s nem adna fel semmit az „esz-  
ményi" világnézetből.

**Filmoktatás.** Valóban úgy van, ahogy hallotta. A főváros maga is foglalkozik filmoktatással, mégpedig 1928 óta. Az iskolai tantervvel szorosan kötötte azóta készítenek szemléltető filmeteket és keskenyfilmeket s azóta képeznek ki százszámra oktatókat, akik azt tanítják, hogy kell kezelni a keskenyfilmvetítőgépeket. 1936 óta az iskolai vetítések száma rendkívül megnövekedett. A tavalyi statisztika szerint — az idei még nem készült el — százhusz fővárosi iskola kapcsolódott be a rendszeres filmoktatásba.

**A M. KIR. DOHÁNYJÜVEDÉK  
KÜLÖN TÖLTÉSŰ, 20 FÉLE  
VÁLOGATOTT KELETI DO-  
HÁNYBÓL KÉSZÜLT**

**„EXTRA“**

**CIGARETTÁVAL VÁRJA A  
„SZENT ISTVÁN“-RA ÉRKE-  
ZŐKET. NIKOTEX MINŐ-  
SÉGBEN IS KAPHATÓ!**

[illegible]

**VIZSZINTES SOROK:**

1. Erdélyi határhegylánc. 14. Osztrák folyó. 15. Rágásra szolgáló. 16. Spanyol férfinév. 17. Szárit. 18. Spanyol tartomány és fővárosa. 21. Görög betű. 22. Irányít. 23. Angol világhősrő. 24. Mindenesetre legyen kövér. 26. Kűzd. 27. Honapröv. 29. Védelméz. 31. Evysk. 33. Abessziniai tartomány. 35. Kötőszó. 36. Fákrol a levél teszi összel. 39. L. R. 40. A kinalak kedvelt félrágókőve, jól munkálható. 42. Ritka férfinév. 43. Leveles, jól hasadó ásványfajták közve. 45. Ipari növény. 46. komédiás császár. 48. Izomszag. 49. Juttatás. 51. Trilla rő. 52. Kakasdisz. 55. Erdélyi folyó. 56. Szintén. 57. Visszafelújás. 58. DEH. 60. Bibliai név. 62. Téli sporteszköz. 64. hajdani Róma egyik fő hadutja. 66. Rombol, pusztít. 68. Nyáron ilyen a virágos ré. 70. Angol férfinév. 72. Szavzatgyűjtő. 73. Tan, tudomány görög néven. 75. Híres olakardvivóbajnok. 76. Résztvén, társaságok létesítésének anyafőfeltétele.

**FÜGGŐLEGES SOROK:**

1. A „Miatyánk” egyik latin mondata. 2. Görög hegy Tesz-zsálában. 3. Bitangul. 4. Mátka. 5. Visszafelé: túelőanyag. 6. Hidrogénklorid oldat. 7. Javit. 8. Acéleszköz a normazenél alaphang megadására. 9. Irat. 10. Az alumínium és nitrogén vegyjelei. 11. Zamatos füstölthús. 12. Német gépkocsi-márka. 13. Szürkésbarna költőz, ragadozó madár, vadászatra is be lehet tanítani. 18. Bolygó rossz szellem a nép képzeletében. 20. Tölténytartó, névelő. 25. Ujpesti tornae-gylet. 28. A legkedveltebb lészin. 30. Vízmérő eszköz. 32. Leri. 34. Olasz tengerpartvidék. 35. Paradicsomi. 37. Parasz. 38. Vajda József szerelmi költeményei. 41. Igeköté és névutó. 44. Mohamedán vallástudós. 47. Időhátorzó. 50. Magyar Torna Egle. 53. Z-vél: a végén: a gépkocsi része. 54. „Bizalmam az ősi érényben!” 57. Német város, itt győzte le Nagy Frigyes a szász hadsereget. 59. Arab orvostudós. 61. Tárnya, latinul. 63. Károly, németül. 65. Hozzávaló, hozzá. . . . 67. A legelterjedtebb indiai nyelv. 69. Akinek adnak. 71. Anna becé-neve. 74. A. I.

## „Zál“ lépeső

- 1 ZÁLOGHÁZ  
2 SZÁLLATD  
3 VI ZÁLLAS  
4 JEL ZÁLOG  
5 MEGSZÁLL  
6 KÉKACZÁL

**Meghatározások:** 1. Népszerű hitelszerv. 2. Fuvaros. 3. Áradáskor fontos. 4. Birtokteher. 5. Csapatokkal elrep. 6. Fűvet levág.

## Épitósdí



Minden új szóban szerepelnek az előző szó betűi, egy-egy új betűvel gyarapítva. A középtől pedig szavanként egy-egy betűt elveszünk.

Meghatározások: 1. Vágószerszám. 2. Diszes. 3. Paliumos főpap. 4. Jármű. 5. Virágból él. 6. Ács csinálja, csap két gerenda között. 7. Szent jelpék. 8. Több, mint kedvel. 9. Magas bankó. 10. Eszköz. 11. Ital.

Beküldendők a 4, 5, 6, 7 és  
számu szavak

## Szópárláne

Képezzünk az alant szereplő szavakból egy tucat szorosan összefüggő szópárt, hogy minden egyes szópár második szava a következő szópár első szava legyen. Az első szópár megoldhatatlan gépi probléma.

MUNKA, VITEL, FOGAS,  
MOZGÓ, KÉPES, AGY, RU-  
HA, KONYHA, JEL, ÖRÖK,  
KERÉK, KÖNYV, SZÜNET.

## Szórejtvények

1.  
K mes T=P

2. L=P  
**FÉRFI** mesett

A Képes Vasárnap 1940 aug. 4-iki számában megjelent rejtvények helyes megfejtői közül jutalmat kapnak a következők:

Bakulás István, Bp., Dohány-  
u. 28; Báró Gyula, Bp., Péter-  
várud-u. 21; Fischer József,  
Bakonycsérnye; ifj. Csapó  
Imre, Nagykőrös; Gáspárlik  
Zoltán, Bp., XI., Edömer-u. 2;  
Herenkovics István, Bp., Pod-  
maniczky-u. 51; Juhász Lenke,  
Hódmezővásárhely; Karácsonyi  
Márta, Balatonboglár; Láng  
Andor, Bp., Népszínház-u. 21.

Markovich Vilmos Pál, Bokor;  
Pachner László, Kassa; dr.  
Pajor Géza, Csepreg; Pázmán  
Richárd, Bp., XII., Nárcisz-u.  
26; Tóth Berta, Bp., VIII.  
József-krt. 45; Tóth József, Bp.  
Vörösmarty-u. 58/b. f.

## Megfejtések

az 1940 aug. 11-i számból:

**Keresztreltívénv:**

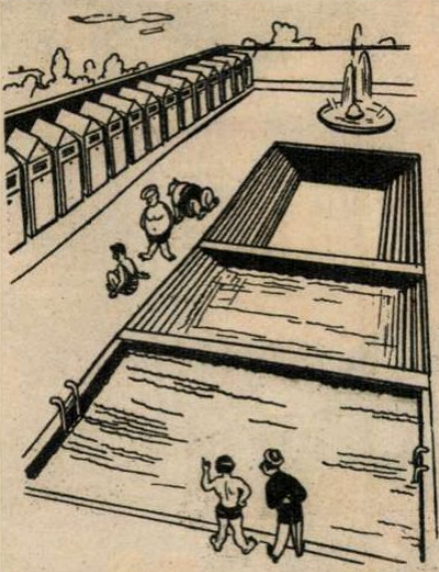
E G E K   K Ö Z G A Z D A S Á G I  
L A L O   I R A T L A N   U G A T  
E D A M   S E R E G I   A M O R E  
K Ö D O R O G   E   K É N S A Y  
          R A K   M A C A   V E T   É  
A Z A N Y A I S Z I V N   R   Z K  
Z A L A   T   M O R A E S   Z S E  
E K B   I M A   K A R M A Z S I N  
M L I   D A M M   S I O N   I G Y  
B A N D É R I U M   A K A   R O S  
E T O   A K E N E T   O   M Á L É  
R Ó   O   O L K E V E S E T F O G  
A   A D A   D A R A   K O H  
B A H A M A   R   B O N I F Á C  
Á G O T A   L E S Z I D   E R G O  
R O V O   M A N Z O N I   R I A N  
Ó N Á L K E Z D Ó D I K   S Z I T

Slágerek: Szabó Kálmán  
Zerkovitz, Eisemann, Zerin-  
váry, Ábrahám, Márkus =  
SZEZÁM.

**Szállóige kerestetik:** És mégis mozog a föld.  
**Rejtőzés:** Deanna Durbin (átlósírányban).

**AZ ELME SPORTJA MEG-  
FEJTÉSI HATÁRIDEJE** aug. 22.  
(csütörtök) dél. A megfejtése-  
ket a jövő heti számunkban  
(aug. 25.), a nyertesek neveit  
pedig a két hét múlva (szept.  
1.) megjelenő Képes Vasárnap-  
ban közöljük. Megfejtések Ké-  
pes Vasárnap Elmesportja cím-  
re küldendők, Budapest, V.  
Vilmos császár-ut 78.





— Ez itt a mélyviz, a jó uszókknak, a középső a kis víz, a gyerekeknek és a tulsó üres medence azoknak, akik nem akarnak vízbe menni.  
(Illustrierte Zeitung.)

Javuló helyzet.



— Azt mondják, hogy a kleptomániás Dupont állapota javul.  
— Igen, már olyan dolgokat lop, aminek a családja hasznát is veszi.  
(Dimanche Illustré.)

Honvagy.



Kép, szöveg nélkül.

(Weltschau.)

Egyszerű megoldás.

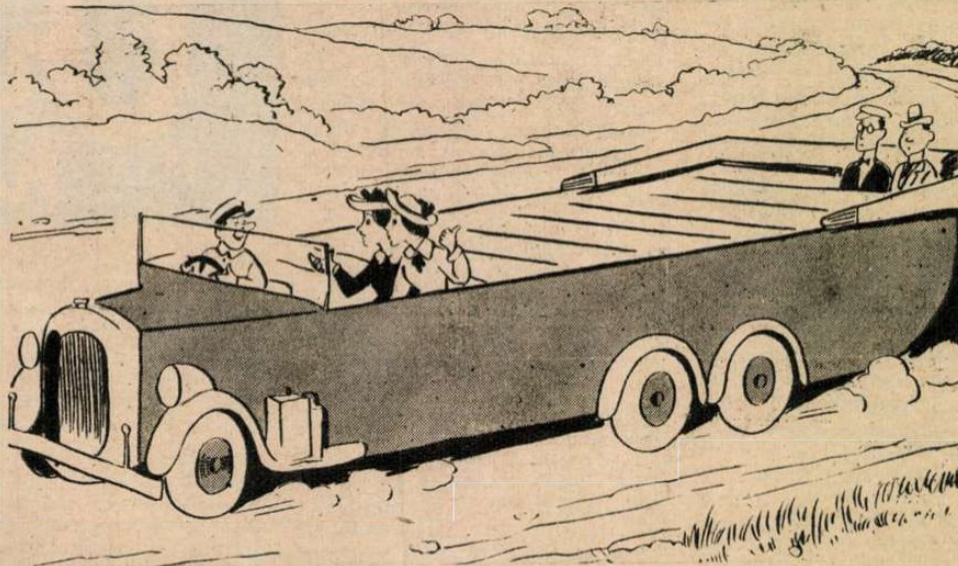


— Ugy-e, jó ötlet? Amióta légyapírt ragasztottam a tehénkére, nem bántják a legyek.  
(Family Journal.)



— Micsoda új vice ez, hogy rácsal zárjátok el az ajtót?  
(Humorblad.)

Tolakodás.



— Sofför, kérem, hajtson gyorsan más irányba! Ez a két fiatalember makacsul követ bennünket, amióta elindultunk.  
(Il 420, Firenze.)

Strandon.

Horgász-párbeszéd.

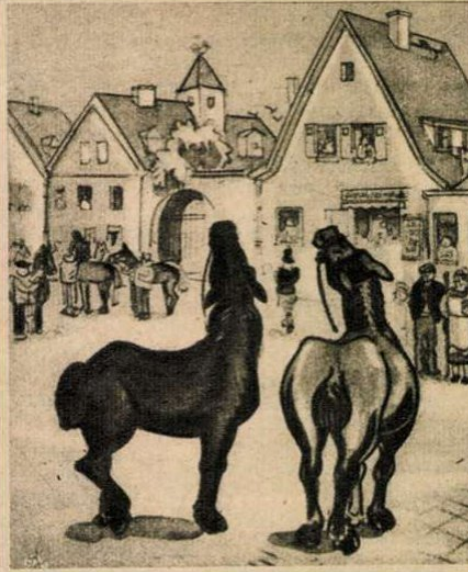


— Bácsi, kérem, adja kölcsön a nadragját, indiánt játszunk és szükségünk van egy sátorra.  
(Humorist.)

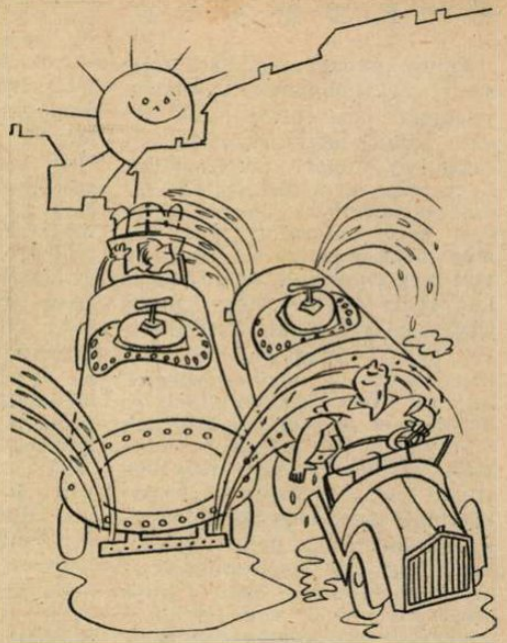
Gondatlanság.



— Mondtam, ugy-e, hogy nem lesz jó a fűrészhatal is betenni a többi közé!  
(Lustige Blätter.)

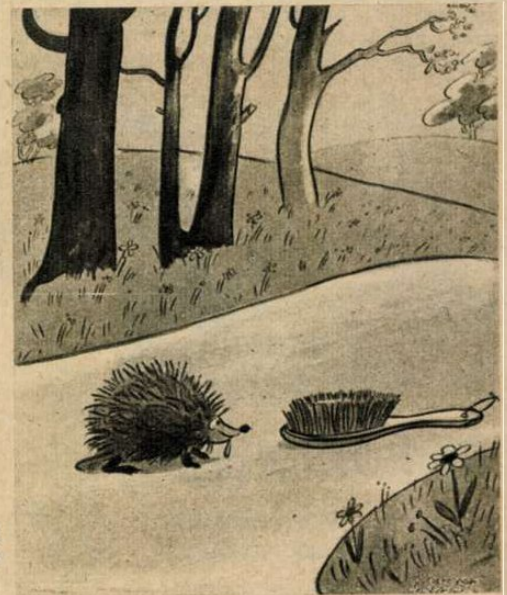


— Azt hallottam, hogy a repülők két-ezer lóerővel mennek. Azt hiszem, nem-sokára miránk is sor kerül.  
(Hjemmet.)



A locsolók baráti szolgálata a nagy hőségben.  
(Il Travaso.)

Az új rokon.



Kép, szöveg nélkül.

(Interessante Blatt.)

Kritika.



— A méhek csak akkor szűrnak, ha valami felizgatja őket. Szerencsére a festészethez nem értenek.  
(Fliegende Blätter.)

Kávéházban.

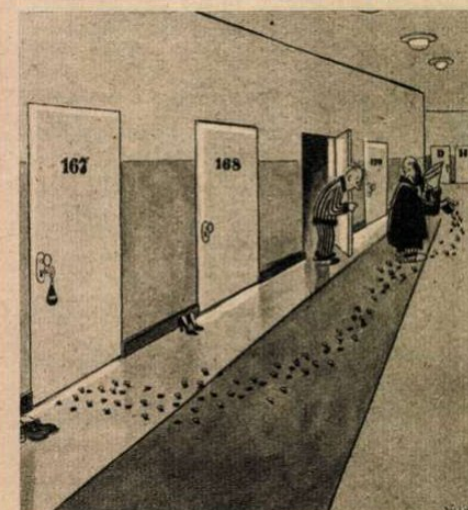


— Hé, fiu, van lexikon a kávéházban?  
— Nincs, de mit akar tudni?  
(Journal.)



— Már félnapja állok itt és egyetlen halat sem fogok!  
— Nem kell okvetlenül állni, le is ülhet.  
(Polittiken.)

Utjelzés.



— Rövidlító vagyok, másképp nem talállok vissza a szobámba.  
(Die Woche.)